

POSÁZAVÍ



Italiano

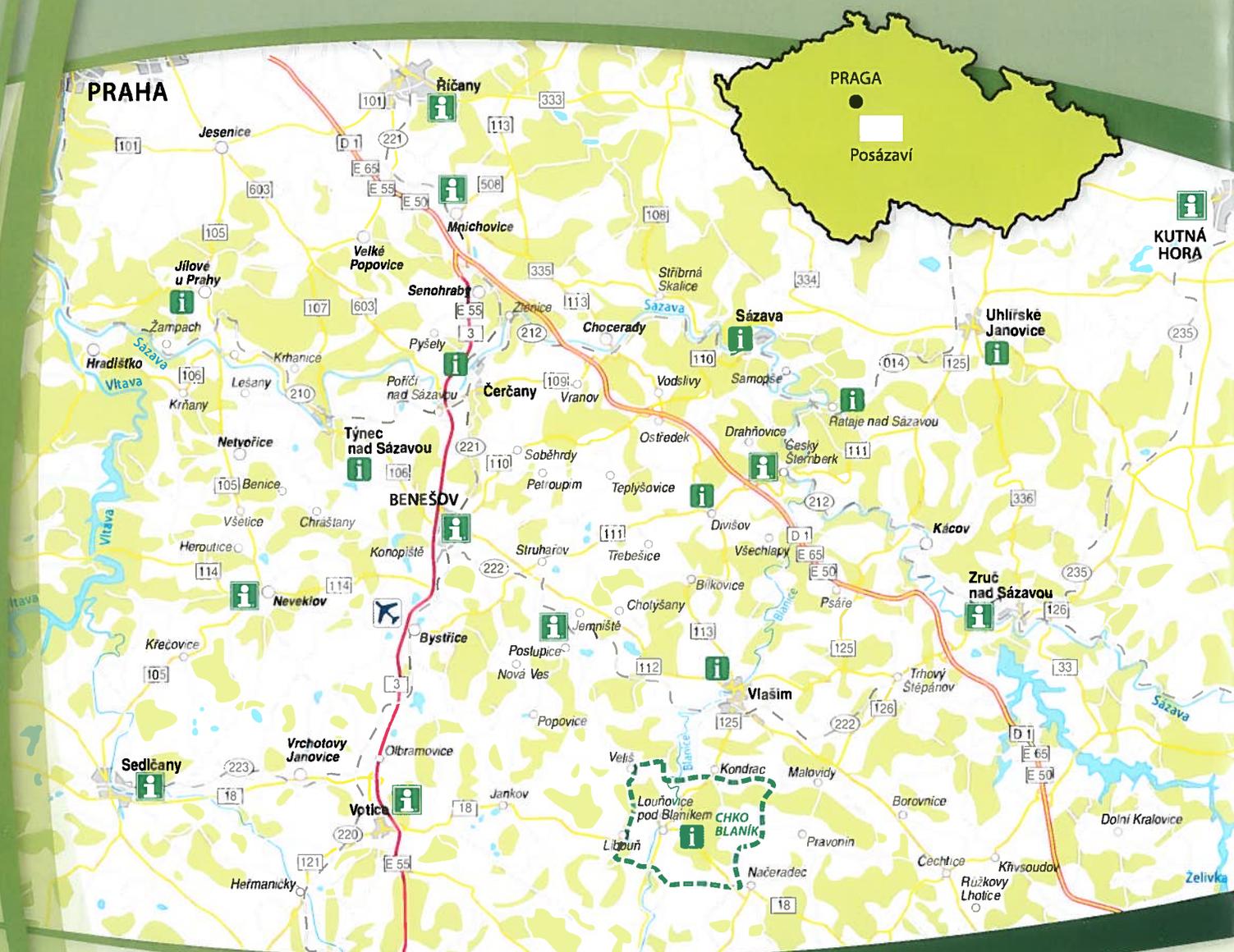


info@posazavi.com
www.posazavi.com




Repubblica Ceca

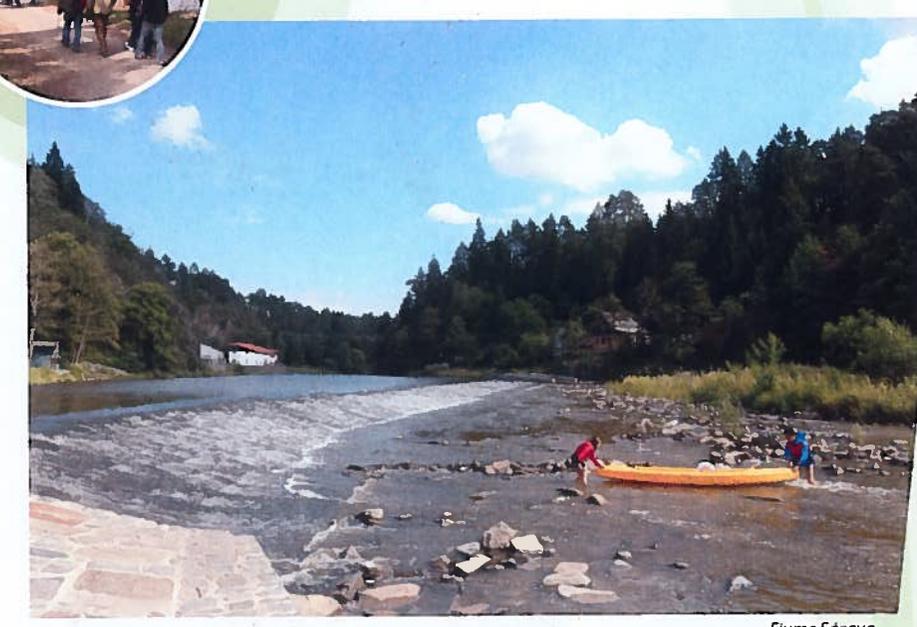
UN PASSO DA PRAGA



- | | | | |
|--------------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|
| villa | internet | matrimoni | turismo pedestre |
| castello | ristorante | accesso con cani | cicloturismo |
| monastero | caffè, sala da tè | aeroporto | per motociclisti |
| museo | enoteca, vineria | voli in mongolfiera | sport a cavallo |
| Il Pacifico della Posázaví | ristorazione all'aperto | turismo fluviale | tennis |
| alloggio | catering | rafting | scacchi all'aperto |
| satellite televisivo in stanza | conferenze, seminari | bagni | bollino turistico |



ZONA DELLA POSÁZAVÍ



Fiume Sázava



A sud-est della capitale della Repubblica Ceca Praga, nella regione della Boemia Centrale si trova un territorio che già nella storia servì alla Boemia centrale come retroterra agricolo e di difesa contro i nemici, ma anche come territorio dedicato al riposo e alla ricreazione. Questo territorio si chiama Posázaví. Il suo nome deriva dal fiume Saza-

va, che lo attraversa come un nastro azzurro. Sul significato del nome del fiume Sázava, che si insinua nella Posázaví come un filo blu, ci sono due teorie storiche. Una lo fa derivare dal celtico sath-ava, che significa fiume che scorre tra i boschi di abete e l'altra dallo slavo sad-jati e si potrebbe tradurre come fiume che deposita i detriti, che porta con sé fanghi e sabbie.



Già all'inizio del XX sec. la Posázaví diventò una zona di turismo tradizionale, che soddisfaceva il bisogno di pace, di rigogliosa natura, ma anche di emozioni dei suoi visitatori. Nella zona fiorivano i servizi, le strutture alberghiere ed i ristoranti. Questo rigoglio purtroppo venne interrotto con la II guerra mondiale e poi dal lungo periodo di governo comunista. Attualmente la Posázaví si ricollega ai successi delle generazioni originarie e diventa così nuovamente meta di visitatori soddisfatti.

Diventate anche voi uno di loro, vi aspettiamo.



Posázaví o.p.s., Masarykovo náměstí 1, 256 01 Benesov
tel.fax: +420 317 701 948
e-mail: info@posazavi.com, http://www.posazavi.com





IL PACIFICO DELLA POSÁZAVÍ



Non vi sono dubbi che la ferrovia abbia sensibilmente influito sullo sviluppo, soprattutto economico dell'intera zona della Posázaví. E' veramente difficile immaginarsi la Posázaví senza ferrovia. Anche oggi nelle prossimità del fiume sono rimasti molti i luoghi che sono raggiungibili solamente in treno. Alla fine del XIX si iniziò la costruzione del Pacifico della Posázaví esattamente, quello che conosciamo oggi. Ad eccezione del breve tratto da Praga-Vršovice a Praga-Modřany questa tratta ferroviaria da Modřany attraverso Davle e poi lungo la Sázava fino a Světlá nad Sázavou venne creata tra il XIX ed il XX secolo.

Nel primo orario ferroviario dell'anno 1897 la tratta venne segnata con il numero 78 e con la nota - viaggio dal giorno dell'inaugurazione - La nota riguardava soprattutto il tratto Skochovice - Jílové, e questo soprattutto per i ritardi sulla definizione del percorso della nuova linea. Questo tratto venne aperto il 1. maggio del 1900. La ferrovia da Čerčany a Davle e Praga-Vršovice rese raggiungibili le bellezze naturali prima irraggiungibili della Bassa Posázaví. Con il suo aspetto romantico e con le coraggiose soluzioni tecniche questa tratta viene considerata la più bella della Repubblica Ceca. Nel periodo successivo alla prima guerra mondiale divenne ogni anno meta di escursioni delle scuole superiori con specializzazioni tecniche. La ferrovia rese raggiungibile ai turisti molti monumenti di questa regione.



Viadotto Žampach

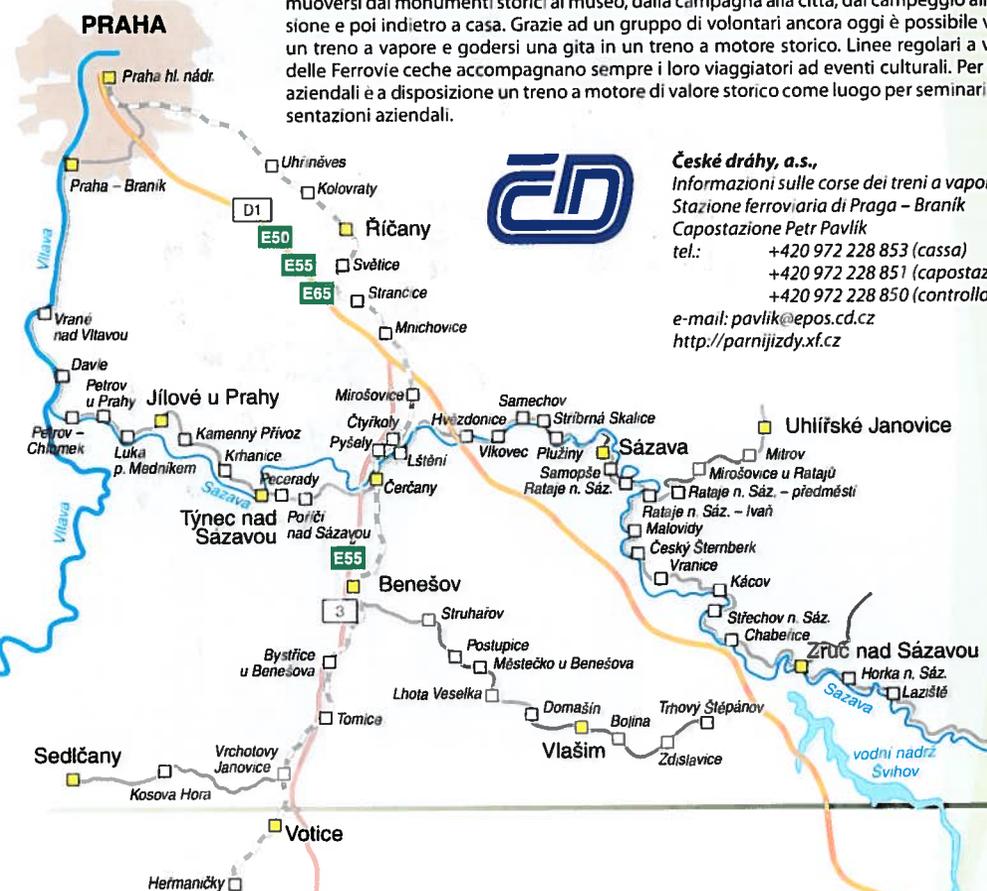


Stazione ferroviaria di Praga - Braník



Stazione ferroviaria di Čerčany

Anche oggi questa romantica ferrovia è l'arteria principale di trasporto della regione, attraversando la bella natura lungo il fiume Sázava e permettendo ai visitatori della regione di muoversi dai monumenti storici al museo, dalla campagna alla città, dal campeggio alla pensione e poi indietro a casa. Grazie ad un gruppo di volontari ancora oggi è possibile vedere un treno a vapore e godersi una gita in un treno a motore storico. Linee regolari a vapore delle Ferrovie ceche accompagnano sempre i loro viaggiatori ad eventi culturali. Per eventi aziendali e a disposizione un treno a motore di valore storico come luogo per seminari o presentazioni aziendali.



České dráhy, a.s.
Informazioni sulle corse dei treni a vapore
Stazione ferroviaria di Praga - Braník
Capostazione Petr Pavlík
tel.: +420 972 228 853 (cassa)
+420 972 228 851 (capostazione)
+420 972 228 850 (controllori)
e-mail: pavlik@epos.cd.cz
http://parnijizdy.xf.cz





JÍLOVÉ U PRAHY



Municipio a Jilové u Prahy



Museo dipartimentale

La città delle miniere d'oro reali è il luogo giusto per un turismo familiare, il divertimento e lo sport. Jilové sorse come paesino di minatori sembra nella I metà del XIII secolo. Gli edifici monumentali protetti più antichi – il comune e la casa „Mince“, dove oggi si trova il Museo comprensoriale rende la città molto attraente. La galleria mineraria di San Giuseppe è una delle molte opere minerarie della parte importante del territorio aurifero di Jilové. Degna di nota anche la chiesa di San Adalberto, nella quale si trova un altare a pale gotico. Nel complesso ristrutturato degli edifici del comune sono tuttora conservate le celle della ex prigione provinciale. Nella parte della città chiamata Lázně (terme) c'è il cappella di

San Venceslao, presso il quale sgorga la sorgente che secondo antiche leggende ha capacità curative. Un monumento alla tecnica e nei pressi di Jilava è il ponte ferroviario „na Zampachu“, che secondo alcune fonti è il più alto ponte di pietra in Europa. La torre belvedere di recente eretta sul colle Pept offre una bella vista sulla città di Jilové e dintorni ed è un'altra delle interessanti mete turistiche cittadine.

Orari di apertura della galleria mineraria di San Giuseppe:
aprile – ottobre sab, dom, feste ore 10:00 – 17:00
luglio – agosto anche mar – ven ore 13:00 – 17:00
novembre – marzo per gruppi prenotati superiori alle 5 persone



Galleria mineraria



Viadotto Zampach



Cappella di San Venceslao



La torre belvedere sul colle Pept



PICCOLO MUSEO FAMILIARE



Netvořice – Pražská 13

PICCOLO MUSEO FAMILIARE DELLO SMALTO

Gli oggetti smaltati accompagnano la nostra vita dalla metà del XIX secolo. Trovate qui oggetti di uso quotidiano e pezzi curiosi. Nella collezione è rappresentata la maggioranza delle smalterie austro ungariche, poi cecoslovacche. Quando siamo a casa e aperto. Potete appurarvi se siamo a casa telefonandoci.



BOTTEGUCCIA, ROBIVECCHI, TEATRO
tel.: + 420 777 689 688, + 420 776 151 343

OSTELLO DALLA GATTA SUL CAMINO PER GLI ONESTI ED I VELOCIPEDISTI

Un ostello frugale ed economico con il vostro sacco a pelo o con le nostre coperte, con proprio o un the alle erbe e riposarvi. La sera potete sedervi di fronte ad un falò e la mattina fare colazione come dalla nonna.

LABORATORI ARTISTICI ED ARTIGIANALI

Organizziamo laboratori per tutto il giorno o per il weekend „Per le vostre brave mani“. Imparate a fronteggiare la tecnica presentata ed il lavoro termina sempre con un prodotto finito che vi potete portare a casa.
www.rodinne-stesti.cz

BOTTEGUCCIA, ROBIVECCHI, TEATRO

Nel nostro cortile trovate una bottega con prodotti artigianali soprattutto cechi, ceramica, giocattoli e regali artistici. Un robivecchi nel fenile pieno di cose usate, utili ed inutili. Nel nostro cortile trovate anche il "rinascimentale" teatro di legno KOLNA. Qui si organizzano mostre e spettacoli teatrali. Venite a dare un'occhiata agli anni trenta del secolo scorso



Museo dello smalto



Ostello



Robivecchi



MUSEO DELLA TECNOLOGIA MILITARE A LEŠANY



Tra i comuni di Krhanice e Lešany presso Týnec nad Sázavou negli spazi delle ex caserme di artiglieria si trova dal 1996 l'esposizione del Museo tecnico militare dell'Ente storico militare di Praga. Attualmente è formato da oltre 450 carriarmati, cannoni, motocicli, mezzi blindati, da trasporto ed automezzi datati a partire dal 1890 fino ai giorni nostri. Le collezioni vengono presentate al pubblico in sette capannoni, sotto sei tettoie e in spazi aperti. Per ampiezza e ricchezza della propria collezione, in cui

si trovano diversi pezzi unici, questo museo è uno dei più importanti del suo tipo in Europa.

Come ogni anno anche nel 2008 si terranno nell'ambito dell'inaugurazione di gala della stagione dei musei, sabato 24. 5. eventi speciali del museo mirati a tipi speciali di eserciti e l'ultimo sabato delle vacanze, 30.8 si terrà l'oramai VI anno del giorno dei carri armati.



6

Vojenské technické muzeum Lešany, 257 42 Krhanice
tel.: +420 317 702 123, +420 317 702 130
e-mail: museum@army.cz, <http://www.vhu.cz>

Orario di apertura:
Luglio, agosto mer - dom
Giugno, settembre sab - dom

ore 09:00 - 17:00
ore 10:00 - 16:00



Museo delle motociclette e della tecnica



Museo civico



Museo civico



Motocyklové a technické muzeum Netvořice
Zahradní 64, 257 44 Netvořice
tel.: +420 317 789 606, +420 737 230 297
e-mail: museum@konopiste.eu
<http://www.konopiste.eu>

Městské muzeum Netvořice
257 44 Netvořice 46
tel.: +420 317 789 814
e-mail: info@netvorice.cz

FATTORIA DI VŠETICE

Il maneggio della fattoria di Všetice offre un maneggio coperto con una pista di sabbia di 55 x 21 m e con una tribuna riscaldata per il pubblico. L'Horse Power Bar, che fa parte di questa struttura offre un terrazzo panoramico, una palestra, una parete vetrata che guarda il maneggio, dotazioni audio e video con videoproiettore. La sua capienza è di 50 - 100 persone.

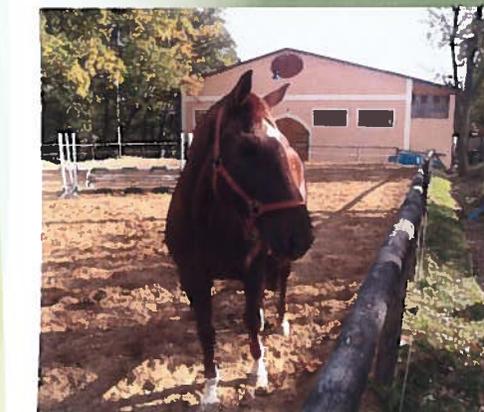
L'Hotel Statek (Fattoria) di Všetice è dato da 21 camere di lusso con appartamenti con servizi e bagno in camera con una capienza totale di 50 - 70 letti. A disposizione la zona relax compresa di sauna e whirlpool. I visitatori possono utilizzare anche una piscina riscaldata esterna di 17 x 5 m illuminata e con contro corrente.

Ristorazione dopo le attività sportive e ottimi cibi sono offerti dal ristorante club bar La cucina di Všetice (Všetická výheň) con 100 posti ai tavoli, parquet per le danze di 70m², podio per concerti e giardino coperto per 50 persone.

Per lo sport abbiamo il maneggio di sabbia esterno illuminato di 20 x 40 m e quelli di sabbia di due superfici, 50 x 60 m e 50 x 80 m. Per lo stallaggio dei cavalli abbiamo stalle con una capienza di 50 cavalli.



Sauna



Fattoria di Všetice



Cavallerizza

Statek Všetice, Všetice 6, 257 44 Netvořice
tel.: +420 602 777 737
e-mail: vsetice@ol.cz, <http://www.vsetice.cz>



POSÁZAVÍ

7

TÝNEC NAD SÁZAVOU



Týnec nad Sázavou ha una storia molto antica. Il nome stesso del paese indica che nel luogo dove si trova il castello di Týnec, su una rocca sul fiume, sorgeva anticamente un villaggio cintato. Questa sede riguardava verosimilmente l'antichissima strada dei commerci che attraversava il fiume Sázava attorno al castello di Kostelec dalla Boemia Meridionale a Praga. Alla rotonda di pietra, edificio sacrale, appartiene anche l'edificio residenziale scoperto negli studi del 1969. Aveva una costruzione a pali e proveniva dall'XI sec. Al suo posto sorse tra il XII ed il XIII secolo un palazzo di pietra romanico e successivamente attaccato a questo una torre a pianta rettangolare adiacente alla rotonda. Oggi nell'edificio del palazzo si trova il museo comunale con una mostra della gres di Týnec, che rese famosa la città negli anni 1791 - 1866.

La torre gotica che confina con il castello di Týnec serve da torre di belvedere con una vista sulla Posázavi ed è sede estiva riconosciuta a livello europeo del Vespertilio Maggiore. La rotonda romanica - sala di culto della chiesa ussita cecoslovacca è parte della visita del museo nazionale.

STORIA DEL GRES DI TÝNEC

Il fondatore della fabbrica di manufatti in gres fine era il proprietario di Konopistě e Týnec il conte František Josef

Orario di apertura:

aprile - settembre mar - dom ore 10:00 - 12:00 e 13:00 - 17:00

da Vrtba. A questo scopo dedicò non solo capitale economico ma anche l'area abbandonata e incolta del castello, compresa la rotonda romanica. Non venivano prodotti qui solamente oggetti d'uso comune, ma anche oggetti decorativi. Il gres locale raggiunse una fama europea e dal punto di vista artistico un alto valore. Grazie all'ampliamento della produzione Vrtba fece costruire nel 1812 un nuovo ampio edificio adibito a fabbrica - l'attuale centro civico TÝNEC.

Ambedue gli edifici attualmente sono utilizzati a fini culturali e civici, oltre ai concerti e alle mostre si tengono anche eventi negli spazi esterni come le oramai tradizionali feste cittadine chiamate Týnecký střep (Coccio di Týnec), la scena estiva teatrale nella Posázavi e l'estate musicale di Týnec.



Gres di Týnec



Scena estiva



Museo cittadino con la rotonda



Parte storica della città



Zbořený Kostelec



Centro civico



Centro informazioni



Sala principale



CENTRO CIVICO

Tradizionale centro culturale della Posázavi concentra in un edificio storico una sala teatrale, una discoteca, ristorante, sala giochi e club. Personale qualificato organizza per voi, in una sala con una capienza di 600 persone con un retroterra tecnico specifico, balli, eventi aziendali, seminari, assemblee dei soci, o conferenze, concerti, spettacoli teatrali, corsi e sfilate di moda. Nostro vantaggio è un servizio chiavi in mano comprensivo dei programmi di accompagnamento.

Un giardino chiuso della superficie di 4000 m² offre la possibilità di organizzare concerti, garden party, concerti domenicali o solamente un breve relax dopo una settimana di corsa, bevendo una tazza di caffè in un angolo di natura.



Banchetto

Offriamo servizi di catering per ogni occasione, garden party, matrimoni, eventi aziendali, feste e ricevimenti. Offriamo un servizio completo gastronomico, dagli addobbi ai brindisi di benvenuto fino alle serate di gala. L'unico nostro criterio è la soddisfazione del cliente.



Concerto



CENTRO TURISTICO E DI TURISMO FLUVIALE



BISPORT – TRADIZIONE, DISPONIBILITÀ

Affitto di materiali per turismo fluviale

- Per vacanze settimanali trasporto gratuito – Sázava Vltava, Luznice, Ohře, Berounka, Otava
- Le migliori rapide di fronte al nostro centro
- Prestiti giornalieri dell'attrezzatura completa a prezzi scontati
- Canoe stabili ed indistruttibili in polietilene
- Ogni giorno informazioni aggiornate sulle condizioni delle acque, mappe, chilometraggio, video sul percorso
- Approccio gentile e personale agli ospiti

Mountain Bike

- Ampia offerta di piste ciclabili in prossimità del centro

BISPORT

Ing. Fr. Janečka 511, 257 41 Týnec nad Sázavou
tel.: +420 317 701 460, +420 317 701 704, +420 317 701 907, +420 317 701 908
e-mail: info@bisport.cz, http://www.bisport.cz

- Mountain bike di qualità. Anche completamente ammortizzate

Programmi sportivi

- In bicicletta, a piedi, o via acqua per la vallata della Sázava
- Offerte per agenzie viaggi e scuole
- Eventi di squadra e per collettivi aziendali
- Gite per famiglie e piccoli gruppi
- Giovani guide professioniste
- Dotazioni e sicurezze di qualità – garanzia di sicurezza



PIZZERIA ED HOTEL NAD ŘEKOU

Pizzeria

- Piacevole permanenza con vista sul fiume
- Forno della pizza a legna
- Ricca scelta di pizze
- Ampia scala di cibi caldi ed insalate
- Scelta di vini italiani e cechi
- Matrimoni, promozioni, eventi

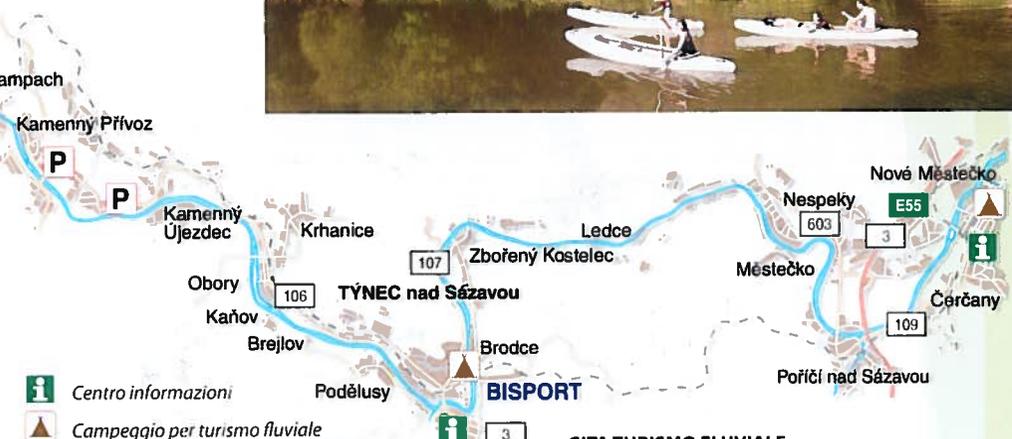


Albergo

- 14 letti in stanze doppie con possibilità di lettini
- cibo tutto il giorno
- sala comune
- realizzazione di corsi e seminari
- servizi di catering anche nei Vostri spazi

Hotel – restaurace Nad řekou

Ing. Františka Janečka 511, 257 41 Týnec nad Sázavou
Prenotazione: tel.: +420 608 888 900
e-mail: info@hotelnadrekou.cz
http://www.hotelnadrekou.cz



i Centro informazioni
▲ Campeggio per turismo fluviale

GITA TURISMO FLUVIALE
Čerčany – Týnec nad Sázavou 14,2 km
Týnec nad Sázavou – Píkovice 15,9 km

Il fiume Sázava nel percorso dalla città di Týnec nad Sázavou a Píkovice navigabile già a partire da condizioni idriche di 45 cm al misuratore di flusso a Nespeky, negli altri tratti sono sufficienti 35 cm (www.bisport.cz - Informace)



ALLEVAMENTO DI CAVALLI FAVORY

A meno di un'ora di strada da Praga, proprio nel cuore delle ex tenute dell'arciduca Francesco Ferdinando d'Este si erge la fattoria di origine barocca Fenice, sede del maggiore allevamento privato di cavalli Lipizzani di Kladruby della nazione ed al mondo, l'allevamento di FAVORY.

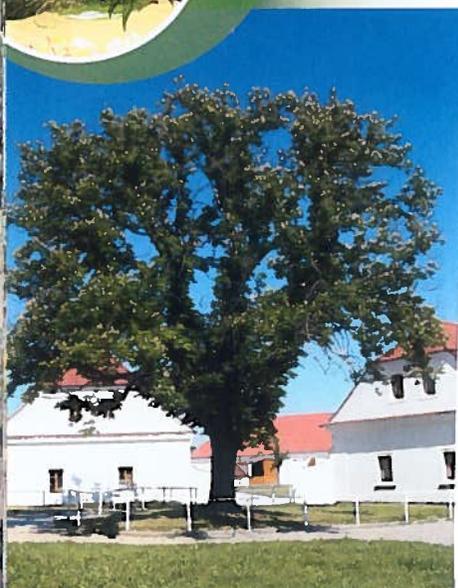
L'allevamento di FAVORY non è solo un luogo per gli amanti dei cavalli, offre anche molti servizi al pubblico – gite nel bellissimo ambiente naturale circostante a cavallo od in carrozza, insegnamento dell'equitazione e di guida di carrozze per principianti ed avanzati, offre alloggio negli antichi edifici dell'allevamento, i servizi del ristorante che si trova nell'antico granaio, un giardino esterno con la possibilità di carne al grill.

L'ambiente naturale circostante sembra fatto apposta per il turismo in bicicletta che potete affittare nella fattoria, per poi affrontare una delle numerose piste ciclabili

dei dintorni. I bambini sono sempre ospiti ben accetti a Fenice, dove possono provare a cavalcare l'asinello od incontrarsi con i pony, con il capretto Karlik, il mulo Hugo ed altri animali. Ogni anno organizziamo dei campi estivi per bambini, specializzati nell'insegnamento dell'equitazione.

Gli originali ambienti del granaio, la sala barocca, il cortile e gli ampi terreni adiacenti offrono la possibilità di organizzare eventi privati ed aziendali come banchetti, feste in giardino, matrimoni, compresa la cerimonia, corsi, eventi di teambuilding, feste di compleanno o di laurea, incontri delle classi, soggiorni per il fine settimana o settimanali.

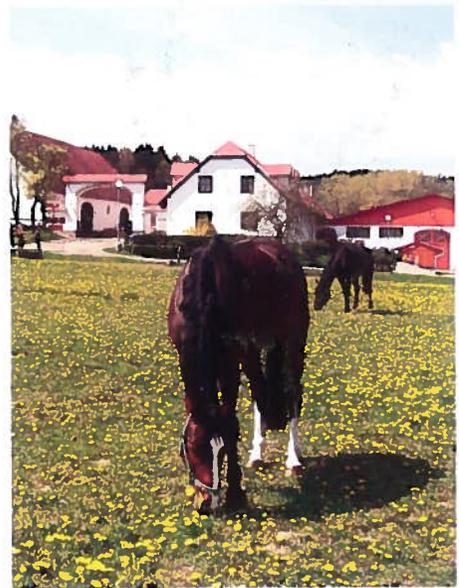
Nel periodo invernale potete provare lo skijöring, ovvero a sciare al traino dei cavalli o la visita dei pittoreschi dintorni a bordo di slitte. Offriamo anche la possibilità di buoni regali per i vostri cari.



Fattoria barocca Benice



FATTORIA HEROUTICE



Un maneggio privato all'interno di uno splendido ambiente naturale Vi offre per tutto l'anno soggiorni ricreativi settimanali o per il fine settimana con scuola di equitazione. I cavalerizzi esperti possono godersi delle gite di uno o due giorni a cavallo, nella Posazaví.

Per i bambini, per cui la fattoria si specializza, possono trovare tutto l'anno dei campi di esercitazione con insegnamento di teoria e pratica dell'equitazione, esperienze reali nella cura del cavallo, con insegnamento linguistico e con un programma completo, comprensivo di vitto 5 volte al giorno.

L'area offre alloggio per 42 persone in camere da due a quattro letti, ristorante in stile con una capienza di 80 persone, utilizzabile per matrimoni e seminari, terrazza estiva, possibilità di piccoli acquisti direttamente nella fattoria. Vanto della fattoria è il maneggio coperto e la zona per il salto degli ostacoli parkour, che risponde ai parametri internazionali.



ZLENICE



Hláška – ruderi del castello Zlenice



Bagno sulla Sázava

Nell'ansa del fiume Sázava già nel medioevo vennero creati sedi e paesi. La famiglia famosa più antica che possedeva terreno lungo le rive della Sázava fu la famiglia dei signori di Dubá nad Sázavou. I castelli difendevano un'importante via commerciale e un guado. Oggi al loro posto vediamo solo delle rovine. Trasudano di storia e troverete qui molti angoli romantici.

Il territorio nei dintorni di Senohraby all'inizio del XX secolo divenne luogo molto ricercato per il riposo ed il relax. Ancora oggi conserva la sua magia. Nel corso della vostra gita a piedi o in bicicletta potete visitare la piscina, ristorarvi o utilizzare il traghetto attraverso il fiume.



Seminární
HOTEL
AKADEMIE

NAHÁČ

L'HOTEL AKADEMIE NAHÁČ



L'Hotel AKADEMIE Naháč venne riaperto in seguito ad una completa ricostruzione nel giugno del 2006. Quest'albergo si trova nella splendida zona della Posazaví, in prossimità dello svincolo dell'autostrada D1 (exit 29 Cerčany, Chocerady).

Gli spazi dell'albergo, i suoi servizi ed il suo funzionamento sono adatti al turismo congressuale. Trovano qui comodità e confort sia i turisti individuali, che le famiglie in viaggio per le splendide zone dell'altopiano della Boemia Centrale. Nonostante l'albergo sia in prossimità dell'autostrada gli ospiti non devono temere il rumore: durante la ricostruzione si è tenuto conto di questo problema e l'albergo è stato modificato in modo che gli ospiti non siano disturbati né durante il giorno né durante il sonno. Proprio la buona posizione dell'albergo e l'ampia scala di servizi per il relax possono diventare la vostra base ideale per le gite verso le interessanti mete della zona.

L'intera capienza è di 50 stanze (di queste 4 appartamenti e 1 camera senza barriere). Tutte le stanze sono dotate di TV con satellite, telefono con linea diretta, collegamento internet, bagno con angolo doccia. Gli appartamenti sono dotati di vasca da bagno. Meta delle stanze sono dotate di terrazzo esterno.

Lo spazio conferenze comprende una grande sala conferenze per 130 persone, una sala per 60 persone, tre sale per 20 persone, un'aula computer con 14 computer

e due piccoli saloncini commerciali. A disposizione anche la tecnologia per i corsi (audio, videoproiettori, flipchart, schermi, TV, DVD, VHS, internet senza fili, WIFI ...). Tutte le sale hanno luce del giorno e sono climatizzate.

I centri di gastronomia comprendono il ristorante dell'albergo con lobby bar e bowling bar con terrazza esterna e possibilità di grill.

I servizi relax sono una parte importante dei servizi accessori per i manager, i dipendenti e gli ospiti individuali e turisti. Per il tempo libero offriamo i servizi sportivi dell'albergo: 2 piste da bowling, biliardo, campo da tennis, campo sportivo multifunzionale, campo da bocce, massaggio, sauna, infrasauna, palestra, whirlpool, solarium e angolo bambini.

In prossimità dell'albergo sono possibili molte attività interessanti – poligono di tiro con percorso di caccia di Vraž, i castelli di Konopiště e Jemniště, il monastero di Sázava, il castello di Český Šternberk, il paese natale del poeta Svatopluk Čech, dove potete visitare anche la sua stanza natale. In prossimità dell'albergo ci sono diverse piste ciclabili e sentieri segnati. La zona della Posazaví è un paradiso per chi fa turismo fluviale: su richiesta possiamo organizzarvi un pomeriggio sul fiume Sázava, con tutte le attrezzature necessarie.



MONASTERO A SÁZAVA



Le fondamenta della chiesa della Santa Croce



Torre medievale della chiesa di San Procopio del XIV sec



Veduta generale del monastero dal nord

Il monastero venne eretto nell'anno 1032 dal principe Oldřich e dall'eremita Prokop. Qui si trova la mostra "Sázava protoslava". Interessante la visita del refettorio barocco e della sala del capitolo con pitture parietali del XIV sec. Potete visitare la chiesa barocca santificata a San Procopio con la cripta sotterranea con le reliquie di San Procopio. Nel giardino settentrionale del monastero si trovano le fondamenta scoperte della chiesa della Santa Croce dell'XI sec. La novità del 2007 è la scoperta della ricca decorazione di affreschi barocchi e gotici nel corridoio del chiostro.

Orario d'apertura:

aprile, ottobre	sab e dom	ore 09:00 – 12:00 e 13:00 – 16:00
maggio, agosto	mar – dom	ore 09:00 – 12:00 e 13:00 – 18:00
settembre	mar – dom	ore 09:00 – 12:00 e 13:00 – 17:00

* nei giorni feriali previa prenotazione



Interni della chiesa barocca di San Procopio



Na Marance, foto Tomáš Mahrng

GITA TURISMO FLUVIALE

Sázava – Čerčany	20,5 km
Sázava – Týnec nad Sázavou	34,7 km
Sázava – Pikovice	50,7 km

Il fiume Sázava nel percorso dalla città di Sázava fino a Týnec nad Sázavou è navigabile già a partire da condizioni idriche di 35 cm al misuratore di flusso a Nespeky (www.bisport.cz - Informace).



FATTORIA DI LEVÍN

La Fattoria di Levín originariamente è del XIV sec. La fattoria vera e propria permette l'organizzazione di eventi per circa 150 persone, alloggio e gite a cavallo.



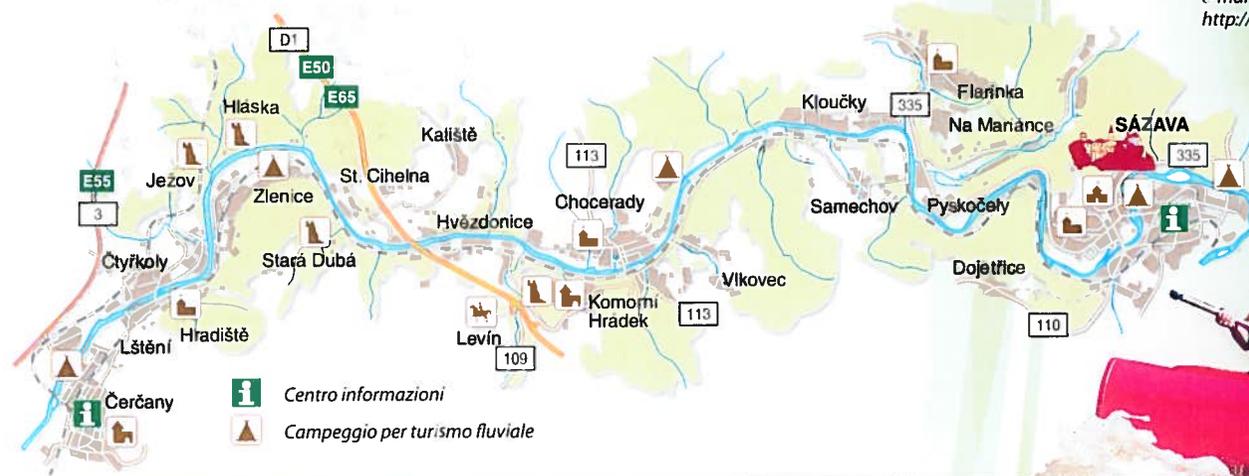
Fattoria di Levín



Gare di trotto

FARMA LEVÍN

Scuderia per gare di trotto
256 01 Hvězdovice 53
tel.: +420 225 996 411
e-mail: info@farmalevin.cz
<http://www.farmalevin.cz>





ČESKÝ ŠTERNBERK



Castello di Český Šternberg

IL CASTELLO DI ČESKÝ ŠTERNBERK

Non dimenticatevi, nei vostri giri per la Posázaví, di visitare il castello di Český Šternberg, verrete ripagati dalla vista sul castello gotico che maestosamente svetta su d'uno sperone di roccia sul fiume Sázava. Nel corso della visita poi avrete la possibilità di accedere alla sua storia lunga oltre sette secoli, legata soprattutto alla famiglia degli Sternberg.

Il castello venne fondato attorno al 1241 da Zdeslav di Sternberg. Il nome venne preso dal simbolo araldico, una stella d'oro ad otto punte, ed in base alle abitudini dell'epoca, venne tradotto in lingua tedesca. Le ultime grandi modifiche al castello avvennero nell'epoca del primo barocco.

Il percorso di visita del castello attraversa quindici sale riccamente arredate con mobili in stile e resi preziosi da ricche collezioni di ritratti della famiglia, porcellane, armi, trofei di caccia, miniature in argento ecc. Tra i pezzi più interessanti sicuramente una collezione di grafiche dell'epoca della guerra dei trent'anni.

Orario di apertura:

aprile, ottobre	sab, dom, feste	ore 09:00 – 17:00
maggio, aprile	mar – dom	ore 09:00 – 17:00
giugno - agosto	mar – dom	ore 09:00 – 18:00
gennaio, febbraio, novembre, dicembre	su prenotazione	

Per i gruppi prenotati il castello è aperto tutto l'anno.



Salotto di caccia



Salotto rosa

PENSION ČTYŘLÍSTEK ČESKÝ ŠTERNBERK

PENSIONE ČTYŘLÍSTEK (QUADRIFOGLIO)

Nello stesso posto, esattamente sotto il castello, nel pittoresco centro del paesino, trovate anche alloggio in una pensione familiare, comodi letti, piacevoli bagni e altri servizi sono pronti ad accogliervi in camere doppie e triple. La mattina vi risveglierà il profumo delle focacce appena sfornate, la sera vi dà la buona notte la calma e la tranquillità in questo posto ricco di storia.

LE FOCACCINE DI ŠTERNBERK

Nel centro del paese di Český Šternberg vi attendono piacevolzze non solo di ordine spirituale. Il fornaio del paese per voi prepara focaccine al papavero, alla ricotta, alla mela, alle prugne ed ai mirtili. Il forno è parte del locale negozietto di alimentari dove le focaccine non solo vengono vendute, ma vengono ordinate per matrimoni, festeggiamenti famigliari oppure solamente così, per fare colazione (a proposito, in ceco si chiamano "koláče"). Potete anche prendere un caffè nel giardino di fronte al forno.



Pensione Čtyřlístek



DIVIŠOV



Sinagoga di Divišov



Chiesa di San Martino a Měchnov



Entrata al castello di Český Sternberk



MUSEO DELLA VITA DELLA COMUNITÀ EBRAICA A DIVIŠOV

L'insediamento ebraico iniziò a Divišov prima dell'anno 1685. La sinagoga, nella quale si trova il museo, venne eretta nella prima metà del XIX sec. in uno stile tardo classicista con un'abside. La ricostruzione dell'edificio, cui ha partecipato anche l'Unione Europea, venne terminata nell'autunno del 2004. La mostra, che mappa la vita dell'insediamento ebraico nella regione, venne realizzata in collaborazione all'Unione dei comuni CHOPOS, dal comune di Divišov, dal Museo Ebraico di Praga e del Museo della Podblanicka a Vlašim. La parte di accesso alla mostra è dedicata al percorso di un ampio progetto di ricostruzione di piccoli edifici sacrali nel territorio dell'Unione dei Comuni CHOPOS.

PERCORSO DEL CAVALIERE GIOVANNI CRISTOFORO ŠIC

Venite con noi a seguire un percorso che doveva essere da tempo dimenticato che il destino volle che ad opera degli alunni delle scuole elementari di Divišov acquisisse un nuovo senso. Il percorso guidato ha 10 fermate. Porta da Divišov attraversando il colle Vrcha, il villaggio Měchnov attorno allo stagno Brtničak, al castello di Český Sternberk fino al centro del paese di Český Sternberk, oppure al con-

trario ... Verrete a conoscere molto sulla caccia, sulla religione ebraica, sulla natura attorno a Divišov, sull'agricoltura o sul castello di Český Sternberk. L'intero percorso è di meno di 7 chilometri e lo percorrete all'incirca in 2 o 3 ore. L'intero percorso sarà accompagnato dalla figura del cavaliere Giovanni Cristoforo Šic da Měchnov. Questo cavaliere pare visse nei pressi di Divišov nella prima metà del XVII sec. Dei ritagli del suo diario ci aiutano ad entrare nell'epoca in cui visse ed ad imparare dalla storia nel modo in cui lo hanno capito gli alunni delle scuole elementari.

Il percorso è consigliato soprattutto per gite giornalieri delle famiglie con bambini con più di 7 anni. Aiutateci con la vostra visita a far rivivere la storia!



Ceramica e vino sotto il castello



PERSONALITÀ



Bedřich Smetana



Růžkovy Lhotice

SEZIONE DI RŮŽKOVY LHOTICE

Il castelletto barocco venne edificato sul luogo dove sorgeva l'originale fortezza di Oneš Tluksa da Lhotice del XIV secolo. Negli anni 1835 - 1844 appartenne a František Smetana, padre del compositore Bedřich Smetana.

Lo stesso Smetana veniva spesso a risiedervi ed a cercare ispirazione per le sue composizioni musicali. Per questo motivo l'attuale mostra, inaugurata nell'anno 1984, è dedicata agli inizi dell'opera di Smetana.

Orario di apertura:

aprile - settembre solo in base a richiesta scritta o telefonica

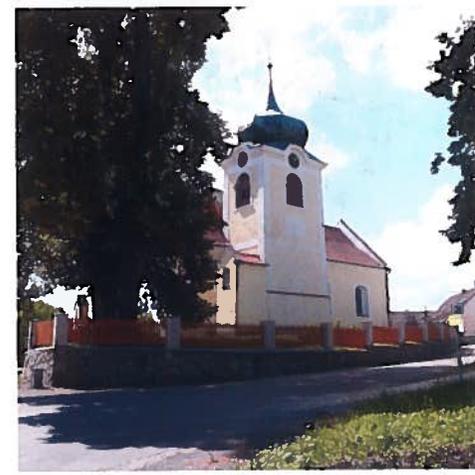
OSTŘEDEK, STANZA NATALE DI SVATOPLUK ČECH

La costruzione barocca del castello con la cappella di San Giovanni Nepomuceno dell'anno 1741 sorge sull'originale fortezza di campagna del XIV secolo. Un particolare di interesse storico è la nascita dello scrittore Svatopluk Čech nel castello nell'anno 1846. Suo padre František Jaroslav Čech era amministratore della fattoria. La stanza natale dello scrittore, ancora oggi visibile nel castello, venne realizzata dagli abitanti di Ostředeck già nell'anno 1898.

Orario di apertura:

solo in base a richiesta telefonica

Zámek 1, 257 24 Ostředeck
tel.: +420 317 795 430
e-mail: ostredek@chopos.cz



Piazza di Svatopluk Čech a Postupice



Castello di Ostředeck



Stanza natale di Svatopluk Čecha



Svatopluk Čech



KÁCOV



Campi da tennis



Terrazzo del ristorante



Ristorante



Albergo sportivo di Káčov

ALBERGO SPORTIVO DI KÁCOV

Moderno albergo a tre stelle con proprio parcheggio si trova a circa 55 km a sud-est di Praga tra i paesi di Tichonice e Káčov. Circondato dai boschi, a pochi metri dal fiume Sázava, trovate tutto quello che vi serve per trascorrere una piacevole vacanza, per assicurarvi un incontro di lavoro o sociale, eventualmente per dei corsi.

L'albergo offre 20 camere a due letti, 2 a quattro letti e 2 appartamenti dotate di proprio bagno e WC, televisore a colori con programmi satellitari, telefono, radisoveglia e minibar. L'area fornisce inoltre alloggio in bungalow di legno con bagni propri o in bungalow che sono ideali per esempio per le scuole o per eventi sportivi. Nel ristorante trovano posto a sedere 90 - 100 persone. Dopo un piacevole pranzo o cena è possibile trascorrere del tempo al bar o in pasticceria.

Una piscina da 25 metri, con illuminazione artificiale e percorso per i bambini, 2 campi da tennis con copertura artificiale ed illuminazione, 2 campi da pallavolo con copertura artificiale, un campo da calcio erboso. Campo da basket, vi permettono di riposare attivamente, oppure potete giocare al minigolf o a ping-pong. A disposizione anche la sauna con i massaggi, potete affittare delle mountain bike.



Stanza d'albergo



Castello e birrificio a Káčov

LA CITTADINA DI KÁCOV

è un antico centro sul fiume Sázava. Il castello, a cui si lega la storica piazza, domina la cittadina. Nel 1730 la principessa Anna Maria Francesca fece erigere nella piazza di Káčov una statua raffigurante l'Immacolata Concezione della Vergine Maria, di buon valore artistico. <http://www.kacov.cz>

Il primo cenno sulla produzione della birra a Káčov risale all'anno 1457. Il birrificio di Káčov è pertanto uno dei più antichi nella Repubblica Ceca. L'edificio del birrificio si trova sul posto dell'originale, una locazione medievale



Birrificio Hubertus di Káčov



Centro ricreativo "Na Žabkách"

proprio sulle rive della Sázava. Il birrificio utilizza con scrupolosa attenzione la tecnica classica di produzione della birra, con la quale potete ristorarvi direttamente nell'osteria del birrificio. Non sostituisce la buona birra...

IL CENTRO RICREATIVO NA ŽABKÁCH

si trova a 2,5 km dalla cittadina di Káčov. Trovate qui la possibilità di alloggiarvi in 12 bungalow da 4 letti. Al piano terra di ogni bungalow c'è un salotto con angolo cottura, nel sottotetto la camera da letto, bagno e docce sono poste fuori dai bungalow, in un edificio a se stante.



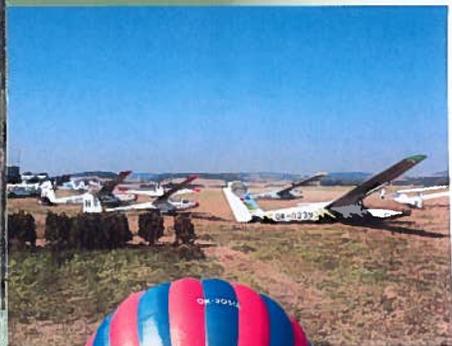
Gruppo di statue con la Vergine in piazza



Chiesa della natività di Vergine Maria



AEROPORTO BENEŠOV - NESVAČILY



Voli in mongolfiera sopra il castello di Konopiště

BALLOONING CZ s.r.o.

Na Vrcholu 7, 130 00 Praha 3
tel.: +420 603 337 005
tel./fax: +420 222 783 995
e-mail: ballooning@ballooning.cz
<http://www.ballooning.cz>

GLIDER AEROBATIC CLUB o.s.

Membro regolare dell'aeroclub della Repubblica Ceca
CENTRO VELICO BENEŠOV
Letiště Benešov, 257 51 Bystřice
tel.: direttore dei voli: Miloš Ramert
+420 603 927 241
ufficio: Michaela Vrnáková
+420 607 518 880
e-mail: gac@centrum.cz
<http://www.aero-gac.cz>

LETECKÁ SPOLEČNOST F AIR

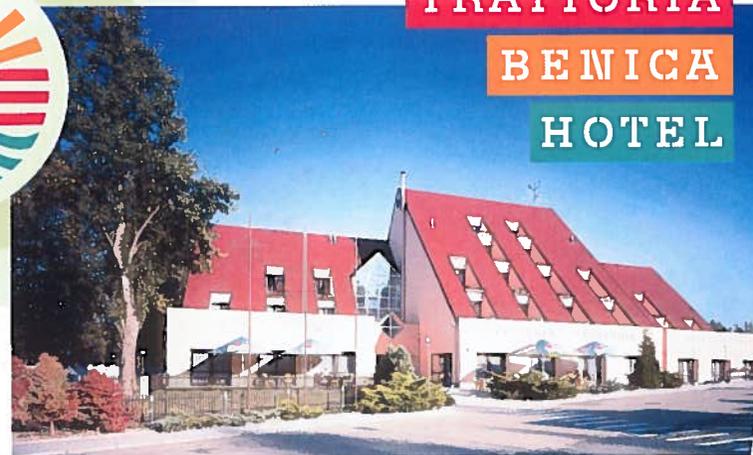
Letiště Benešov, 257 51 Bystřice
tel.: +420 317 793 820
+420 606 623 610
+420 777 623 033
e-mail: f-air@f-air.cz
<http://www.f-air.cz>

LETECKÁ ŠKOLA BEMO AIR

Letiště Benešov, 257 51 Bystřice
tel.: +420 317 793 529
+420 603 202 884
+420 604 335 213
e-mail: info@bemoair.cz
<http://www.bemoair.cz>



TRATTORIA BENICA HOTEL



Albergo Benica



Piscina d'albergo



Ristorante



Stanza d'albergo

Alloggio

L'albergo di nuova ristrutturazione con capienza di 33 stanze (67 letti) offre alloggio in camere da uno a quattro letti, in appartamenti con angolo cucina e appartamenti per sposi novelli. Le stanze sono dotate di telefono, TV a colori con satellite. Ogni stanza ha bagno proprio con angolo doccia e WC.

SERVIZI, SPORT E RELAX

- collegamento a internet WiFi
- servizi di segreteria
- lavaggio e stiraggio biancheria
- parcheggio controllato da telecamere
- giardino con piscina e grill
- parco giochi con scivoli, altalene e sabbia
- possibilità di utilizzo del vicino centro sportivo
- campi da tennis coperti
- possibilità di rimessaggio biciclette
- biliardo, calcio balilla
- mini - gym

A portata di mano:

- a 4 km dall'albergo si trovano due campi da golf a 18 buche ed uno a 9 buche per il pubblico
- minigolf



Orario di apertura:
Albergo Benica
apertura non-stop
Ristorante - Pizzeria
lun - dom ore 11:00 - 22:00

- fitness centrum
- interessanti piste ciclabili

Vi organizziamo:

- gite in mongolfiera ed aereo
- caccia nella riserva del castello di Konopiště
- pesca nello stagno di Konopiště
- gite a cavallo
- visite dei castelli di Konopiště ed Jemniště
- matrimoni chiavi in mano con cerimonia nei castelli di Konopiště e Jemniště.
- taxi

Ristorante

Fa parte dell'albergo che il famoso ristorante che offre piatti della cucina italiana, ceca ed internazionale. Per eventi è possibile utilizzare lo spazio dell'albergo compresi gli spazi del giardino dell'albergo, con la possibilità di grigliate.

SALE CONGRESSI

L'albergo offre una sala conferenze per 120 persone con supporto tecnico moderno. Ideale per seminari, corsi, presentazioni, A disposizione anche due spazi a se stanti per coffee break con la possibilità di utilizzo della terrazza, del giardino dell'albergo con grill e piscina. Parte integrante degli spazi alberghieri sono anche 4 salette per 10 - 30 persone, ideali per feste familiari o pranzi di lavoro. L'albergo permette il parcheggio di 60 automobili. Il parcheggio dell'albergo può essere utilizzato come superficie per dimostrazioni.



CASTELLO DI KONOPIŠTĚ



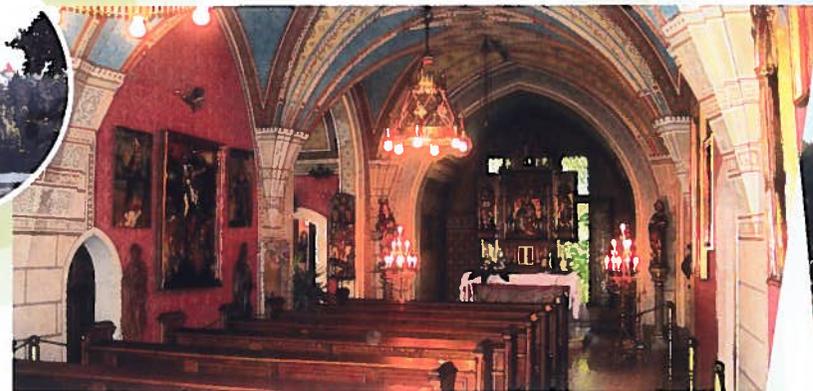
Castello di Konopiště

Il castello di Konopiště sorse all'inizio come fortezza gotica sull'esempio dei castelli francesi alla fine del XIII sec, verosimilmente ad opera del vescovo Tobias da Benešov. Le prime modifiche edili vennero realizzate alla fine del XV sec. da Jiri da Šternberk e nel XVII secolo dagli Hodejovský da Hodejov. Fu la famiglia dei Vrtbové da Vrtba a trasformarlo in residenza barocca, nel XVIII sec. Francesco Ferdinando d'Este che acquistò il castello nel 1887, trasformò Konopiště in magnifica sede imperiale.

Prenotazione visite:
tel.: +420 274 008 154 - 6
e-mail: rezervace@stc.npu.cz

Orario di apertura:

<i>dal 22 marzo</i>	<i>sab, dom, feste</i>	<i>ore 09:00 - 12:00 e 13:00 - 15:00</i>
	<i>mer - ven</i>	<i>ore 09:00 - 12:00 e 13:00 - 15:00</i>
		<i>solo per gruppi prenotati</i>
<i>aprile, ottobre</i>	<i>mar - ven</i>	<i>ore 09:00 - 12:30 e 13:00 - 15:00</i>
	<i>sab, dom</i>	<i>ore 09:00 - 12:30 e 13:00 - 16:00</i>
<i>maggio - agosto</i>	<i>mar - dom</i>	<i>ore 09:00 - 12:30 e 13:00 - 17:00</i>
<i>settembre</i>	<i>mar - dom</i>	<i>ore 09:00 - 12:30 e 13:00 - 16:00</i>
	<i>sab, dom</i>	<i>ore 09:00 - 12:30 e 13:00 - 17:00</i>
<i>novembre</i>	<i>mar - ven</i>	<i>ore 09:00 - 12:30 e 13:00 - 15:00</i>
		<i>solo per gruppi prenotati</i>
	<i>sab, dom</i>	<i>ore 09:00 - 12:30 e 13:00 - 15:00</i>
		<i>anche al pubblico</i>
<i>gennaio, febbraio, dicembre</i>		<i>chiuso</i>



Cappella del castello

Il percorso guidato „Storia e natura del parco del castello di Konopiště” offre dei dati fondamentali sullo sviluppo e le condizioni del parco e dei suoi lati più interessanti, L'area del parco (340 ha) è visitabile a piedi, in bicicletta ed in gran parte raggiungibile anche ai disabili in carrozzina, e visitabile in due percorsi segnati da 12 tabelle. Il percorso minore è quello dei dintorni del castello, progettati in stile barocco italiano ed è lungo 2 km. Il percorso maggiore vi accompagna anche nei luoghi più distanti del parco ed è lungo 7 km. Caratteristiche importanti del parco sono lo stagno del castello della superficie di 20,6 ettari ed il giardino delle rose con le serre, fondato nel 1898 dal giardiniere viennese Karl Mössner.



Giardino delle rose



Botteguccia „Modré z nebe”





PENSIONE KONOPIŠTĚ ****



L'edificio della pensione



Bagno



Camera da letto

Pension Konopiště ****

Un tranquillo relax con la famiglia o un breve soggiorno per gli imprenditori nel cuore della Repubblica Ceca, a 20 minuti di automobili da Praga, al centro di una rigogliosa natura, nel borgo del più bel castello della Boemia Centrale, Konopiště - tutto questo viene offerto dalla pensione di nuova apertura **Pensione Konopiště ******.

La pensione si trova nell'edificio del museo dei motocicli e unisce in maniera interessante il carattere storico della zona (il borgo sotto il castello di Konopiště) ed il maggior museo di motocicli ceco. La sala colazione si trova in una stanza vetrata proprio in mezzo alle moto esposte.

Ognuno dei sei appartamenti della pensione ha caratteristiche, colore ed un'"anima" proprie. Tutti gli appartamenti sono dotati di computer collegati ad internet, TV satellitare, telefono, minibar, cassaforte. Due appartamenti hanno un ingresso discreto indipendente dalla reception, altri due sono allestiti per gli sposi novelli con un letto matrimoniale ad acqua e tre appartamenti sono dotati di cucina.

Gli sposi novelli, entro due anni dal matrimonio, e le coppie che si alloggiano in occasione del loro anniversario di matrimonio hanno uno sconto del 15 % sull'alloggio. La pensione è in grado di organizzare nel caso vi sia interesse matrimoni "chiavi in mano", oppure aiutare nella sua organizzazione presso i castelli di Jemniště a Konopiště (compresi i banchetti nuziali all'aperto).



CENTRO SPORTIVO BENEŠOV



Centro sportivo Benešov



Campo da tennis coperto



Ristorante



Spinning



ALBERGO

La parte alberghiera del complesso dispone di 20 camere doppie e tre appartamenti (da 3 a 5 letti). Le stanze sono dotate di doccia, WC, TV, telefono e collegamento internet.

SPORT

La parte sportiva è data da 4 campi da tennis (dei quali due coperti), 4 campi da badminton, campo da pallavolo, calcio tennis, pallavolo da spiaggia, e calcetto



Camera

COMPLESSO ALBERGHIERO PER IL RELAX E LO SPORT

(4 generazione di erba sintetica), palestra cardio, sala spinning, aerobica e palestra con pavimento in legno elastico, Brunswick 6 piste. Tutti i campi sono dotati di superfici moderne e sono climatizzati.

RELAX

La parte relax offre massaggi, sauna finlandese, whirlpool, sauna a vapore, ristorante, sport bar e bowling bar.

CORSI, CONFERENZE

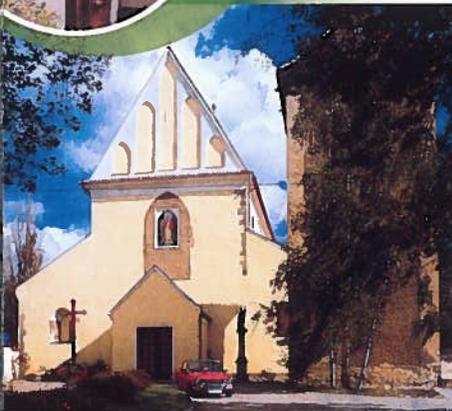
A disposizione delle aziende per corsi e conferenze c'è la grande sala conferenze con 55 posti e la piccola sala conferenze con 25 posti, proiettori, collegamento internet e buon impianto audio.

CONTATTI - PRENOTAZIONE

tel.: prenotazione hotel +420 317 750 001
tel.: prenotazione bowling +420 317 750 003
tel.: prenotazione sport +420 317 750 004
tel.: prenotazione ristorante +420 317 750 005



BENEŠOV



Chiesa di San Nicola a Karlov



La città di Benesov offre ai suoi visitatori ricche possibilità di trascorrere il tempo libero. Un utilizzo sportivo del tempo libero è permesso dalla piscina coperta, o dalla piscina all'aperto, dal palazzo del ghiaccio e dai numerosi campi da tennis. Gli amanti della storia possono ammirare i resti della chiesa minorita „na Karlově“, il collegio dell'ordine dei piaristi con la chiesa di Sant'Anna oppure il vecchio e nuovo cimitero ebraico con il monumento alle vittime dell'Olocausto. Per gli amanti dell'arte moderna c'è invece la mostra permanente del Museo dell'Arte di Benesov.

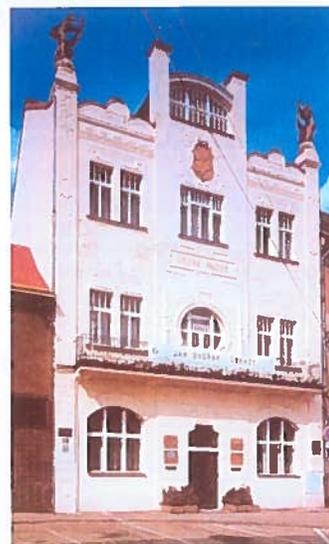
Il Museo dell'Arte offre queste mostre:

- La pittura ceca oggi
- La scultura ceca contemporanea
- Fotografia ceca e slovacca del XIX e XX sec.
- Disegno e grafica delle personalità dell'arte ceca del XX sec.
- Il design grafico ceco del XX sec.
- La Grammatica visuale globale
- Laboratorio dei colori e delle forme

Muzeum umění a designu Benesov, Malé nám. 74/1, 256 01 Benesov
tel.: +420 317 729 113, e-mail: recepce@muzeum-umeni-benesov.cz
<http://www.muzeum-umeni-benesov.cz>

Il Museo della Podblanicka offre queste mostre:

- Storia della città di Benesov
- Benesov – città militare 1882 – 2002
- Gli artisti della zona di Benesov nel XX secolo
- Arte popolare della zona di Benesov



Museo della Podblanicka
Museo dell'arte e del design



HOTEL ATLAS

Moderno albergo a tre stelle nel cuore di Benesov offre 20 camere doppie (6 con minibar) ed una stanza con accesso senza barriere, dotati di proprio bagno con WC, TV, con satellite, telefono e collegamento ad internet.

La reception garantisce un servizio di 24 ore al giorno e offre servizi di segreteria, fax, internet, possibilità di deposito di valori presso la cassaforte dell'albergo. Fornisce inoltre informazioni sui monumenti locali, procura i biglietti per la partecipazioni ad eventi mondani e culturali nei dintorni.

Fanno parte dell'albergo degli spazi per conferenze con capienza massima di 45 persone, dotate di moderne tecnologie audiovisive. Il ristorante dell'albergo ha una capienza di 60 posti con parte fumatori e non fumatori separati.



Hotel Atlas, Ristorante dell'albergo Globe

Hotel Atlas, Tyršova 2063, 256 01 Benesov
tel.: +420 317 724 771, fax: +420 317 724 761
e-mail: hotelatlas@quo-reklama.cz, <http://www.hotel-atlas.cz>



Hotel Atlas

rate, offre cibi della cucina ceca e di quella internazionale. In estate al ristorante si aggiunge una terrazza con 20 posti. Nell'edificio dell'albergo si trova anche il Club dell'albergo con una capienza di 60 posti per l'organizzazione di serate e festeggiamenti aziendali e privati. L'albergo ha a disposizione un proprio parcheggio.

Orario di apertura del ristorante Globe:

lun – gio	ore 07:00 – 09:30 e 10:30 – 22:00
ven	ore 07:00 – 09:30 e 10:30 – 23:00
sab	ore 08:00 – 09:30 e 10:30 – 23:00
dom	ore 08:00 – 09:30 e 10:30 – 22:00



RISTORANTE ŠVEJK U ZIMŮ

Il ristorante classico ceco in prossimità della piazza Masaryk a Benesov vi offre una irripetibile cucina ceca, birra di Pilsen, vini della Moravia meridionale, slivovice o il liquore d'erbe di Karlovy Vary "Bechevovka", la coscia di anatre con canederli

e crauti, il filetto alla panna, lo stinco al forno, le frittelle di patate o i canederli alla frutta – tutto questo vi attende per poter dar gioia alle vostre papille.

Nel ristorante in stile potete sedervi a fianco del buon soldato Švejk da lunedì a domenica, riposarvi in pace in un ambiente piacevole e godervi della cura con la quale vi verrà servito il pranzo o la cena. La divisione fumatori/non fumatori è ovvia, così come il giardino estivo.



Ristorante Švejk U Zimů



Švejk restaurant U Zimů
Masarykovo náměstí 7, 256 01 Benesov
tel.: +420 317 725 566, <http://uzimu.zde.cz>



GITA IN BICICLETTA



Museo Milovanice



CASTELLO DI JEMNIŠTĚ



Facciata del castello dal parco



Caffè del castello



Appartamento Rauner – stanza da letto



Estate teatrale

Il castello barocco di Jemniště venne eretto negli anni 1720 – 1725, il suo attuale proprietario è Jiri Sternberg, che con la sua famiglia risiede tutto l'anno nell'ala sinistra del castello.

Nel castello di Jemniště si tengono romantiche feste di fidanzamento, matrimoni, festeggiamenti famigliari, eventi aziendali, ma vi prepariamo anche un pic-nic nel parco del castello. Nel caffè potete attendere l'inizio delle visite al castello, negli appartamenti storici potete accendere il caminetto. Durante la stagione estiva portate i bambini a visitare il teatrino e a visitare gli animali, invitate i vostri amici ai concerti, ma, soprattutto, lasciate che prendiamo cura di voi e riposatevi.



Orario di apertura – anno 2008

gennaio – marzo: solo su ordinazione
 aprile maggio: sab, dom e festività
 giugno: tutti i giorni
 luglio, agosto: tutti i giorni
 settembre: tutti i giorni
 ottobre: sab, dom e festività
 novembre, dicembre: solo su ordinazione

ore 09:00 – 17:00
 ore 09:00 – 17:30
 ore 09:00 – 18:30
 ore 09:00 – 17:30
 ore 09:00 – 17:30

Zámek Jemniště, Zámek Jemniště 1, 257 01 Postupice
 tel.: +420 736 630 568, tel./fax: +420 317 796 212
 e-mail: zamek@jemniste.cz, sternberg@jemniste.cz, http://www.jemniste.cz





VLAŠIM

Středočeský kraj



Mostra „Con mirino preciso“



Castello di Vlašim

CASTELLO E PARCO DI VLAŠIM

Il Castello di Vlašim, originariamente fortezza medievale ricordato in fonti scritte già dall'anno 1318, nel 1988 è diventato sede principale del museo. Nel Castello sono molti i visitatori che visitano la mostra I Parchi dei Castelli, La Storia del Castello di Vlašim, La Natura della Podblanicka, Con Preciso Mirino - tradizione della caccia e delle armi e la mostra Specchio del passato. Le sensazioni delle mostre sono arricchite dagli interni della cappella del castello, dagli affreschi e stucchi che addobano le sale e anche dalle grandi quantità di oggetti antichi, naturali e tecnologici esposti. Nel castello si tengono anche concerti di musica classica, lezioni e mostre artistiche. Interessante anche il panorama dalla torre del castello.

Nell'anno 2007 l'offerta per i visitatori è stata ampliata dalle cantine del castello con la mostra Segreti delle Cantine.



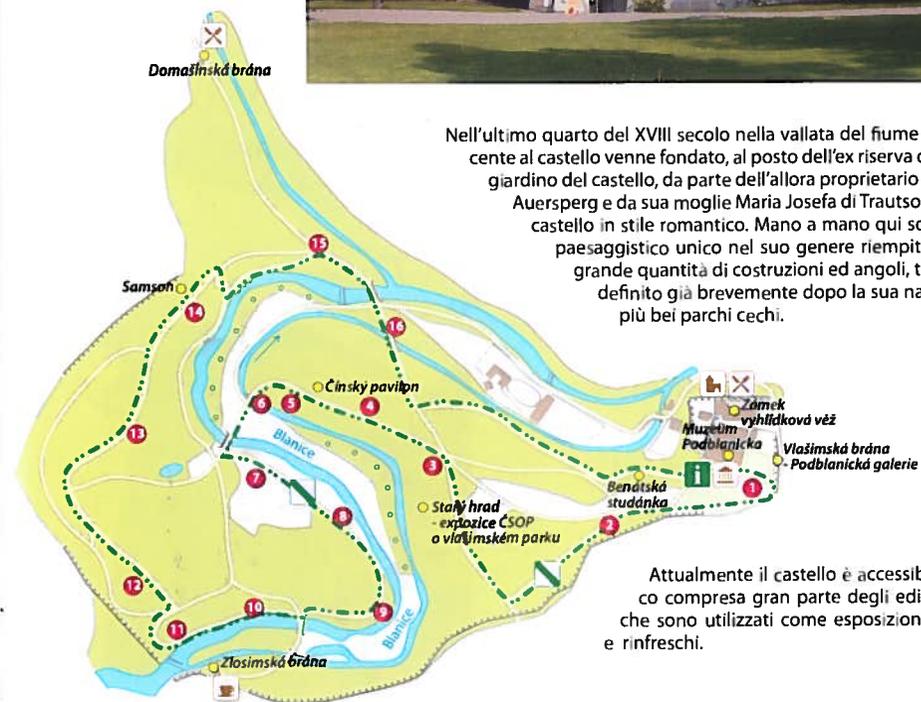
Cantine del castello

Mostra „Specchio del passato“



Porta di Vlašim

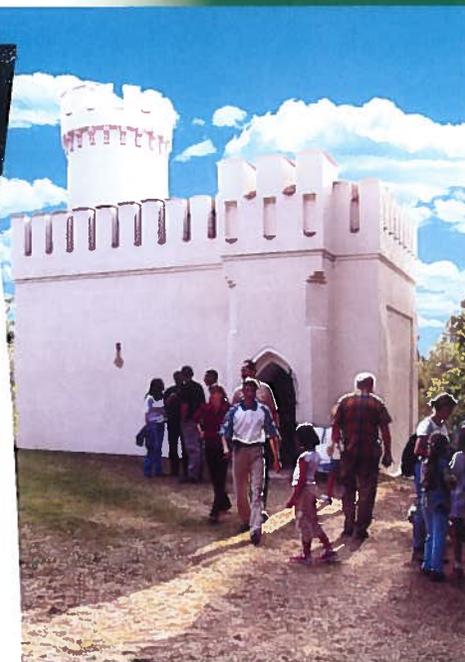
Nell'ultimo quarto del XVIII secolo nella vallata del fiume Blanice adiacente al castello venne fondato, al posto dell'ex riserva di caccia e del giardino del castello, da parte dell'allora proprietario Karel Josef di Auersperg e da sua moglie Maria Josefa di Trautson, il parco del castello in stile romantico. Mano a mano qui sorse un parco paesaggistico unico nel suo genere riempito poi da una grande quantità di costruzioni ed angoli, tanto da venir definito già brevemente dopo la sua nascita uno dei più bei parchi cechi.



Attualmente il castello è accessibile al pubblico compresa gran parte degli edifici romantici che sono utilizzati come esposizione o ristoranti e rinfreschi.

Orario di apertura del centro informazioni:
lun - ven ore 08:30 - 12:00 e 12:30 - 16:30 tutto l'anno
1. maggio - 15. settembre
sab - dom ore 09:00 - 16:00
In stagione giri guidati del parco, accesso a internet

Orario di apertura del Museo di Vlašim:
marzo - giugno mar - dom ore 09:00 - 12:00
ore 13:00 - 16:00
luglio ed agosto mar - dom ore 09:00 - 12:00
ore 13:00 - 17:00
settembre - dicembre mar - dom ore 09:00 - 12:00
ore 13:00 - 16:00



Vecchio castello



Padiglione cinese





Volleybal da spiaggia



Casa della federazione



PISCINA DI VLAŠIM

Orario di apertura:

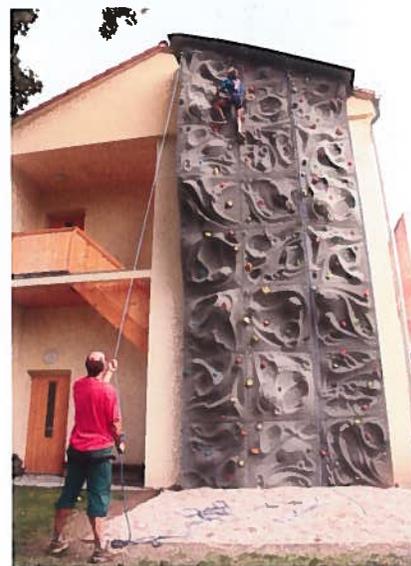
1. giugno – 31 agosto dalle 10:00 alle 19:00
I campi sportivi dell'area sono a disposizione anche oltre l'orario di apertura previo accordo telefonico.

SPOLKOVÝ DŮM

DŮM SOUROZENCŮ ROŠKOTOVYCH

CASA DELLA FEDERAZIONE

- alloggi in ambiente tranquillo, 15 letti
- edificio chiuso con ampio giardino
- stanze con proprio WC, doccia, lavandino
- stanza senza barriere architettoniche
- nelle stanze collegamento ad internet gratuito
- cucina a disposizione
- spazi per corsi ed eventi aziendali
- tecnologia per le presentazioni
- nell'edificio parete per free climbing 8 x 3 m
- sconti particolari per soggetti senza scopo di lucro



Parete attrezzata della Casa della Federazione



Ecocentro della Podblanicka ČSOP Vlašim



UNIONE CECA DI SALVAGUARDIA DELLA NATURA

La zona della Podblanicka è una di quelle che, grazie alla conservazione della natura e del paesaggio, da oltre 10 anni sono meta di visite turistiche. Nel territorio della zona si trova la Zona paesaggistica protetta Blaník, 3 parchi naturali, 17 territori protetti e 159 alberi monumentali. Nell'intera zona il visitatore può trovare angoli romantici, pittoresche vedute paesaggistiche ed incontrare una ampia varietà di flora e fauna. L'Unione Ceca di Salvaguardia della Natura di Vlašim si prende cura della natura della Podblanicka già da 15 anni e loro scopo è il mantenimento per la generazione futura. Oltre alle escursioni sul terreno e l'osservazione di flora e fauna offriamo ai visitatori anche dimostrazione di animali che vivono liberamente nella Stazione per gli animali handicappati a Vlašim.

POSSIBILITÀ DI ORDINARE:

- escursioni nella natura e nei territori protetti
- escursioni per il Parco del Territorio protetto di Blaník
- escursioni per il parco del castello a Vlašim
- escursioni per gli alberi monumentali
- osservazioni ornitologiche

Orario di apertura della Stazione per gli animali handicappati:

15. aprile – 31. ottobre	mer	ore 08:00 – 11:00
	gio	ore 13:00 – 16:00
	sab	ore 10:00 – 13:00

in altri orari in base ad accordi



OSSERVATORIO A VLAŠIM

Presso l'osservatorio di Vlašim si tengono regolarmente osservazioni con spiegazioni al pubblico, ogni venerdì dall'inizio di aprile alla fine di settembre. Nei mesi di aprile e di settembre le osservazioni iniziano alle ore 20, nei mesi da maggio ad agosto l'inizio delle osservazioni è alle ore 21.

L'osservatorio astronomico di Vlašim ha preparato osservazioni diurne e notturne per singoli o gruppi (oltre agli appuntamenti regolari solo in base a prenotazione), lezioni tematiche di astronomi invitati – professionisti, osservazione durante fenomeni straordinari (eclissi e simili).

„Arrivederci sotto un cielo stellato!”



Circus aeruginosus



Osservatorio a Vlašim



Osservazioni con il telescopio

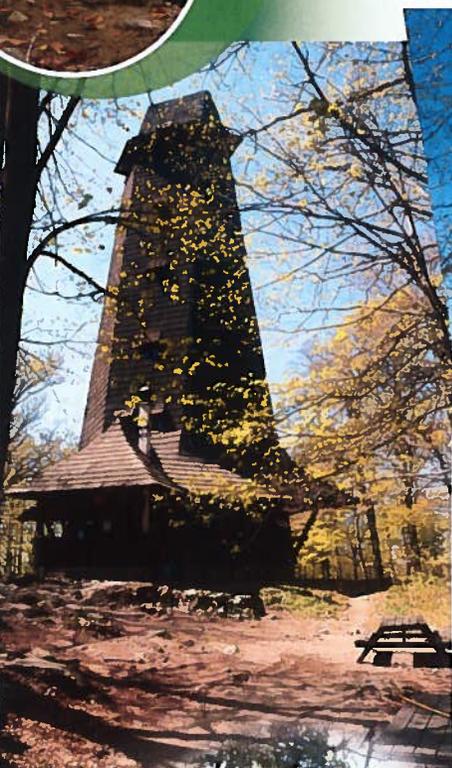
Vlašimská astronomická společnost

Hvězdárna ve Vlašimi
B. Martínů 1341, 258 01 Vlašim
tel.: +420 317 842 390
e-mail: hvezdarna@vas.cz
http://www.vas.cz





LA LEGGENDARIA MONTAGNA BLANÍK



Louňovice sotto Blaník ed il Grande Blaník

La zona dei cavalieri di Blaník il cui nome deriva dalla montagna di Blaník, si trova proprio nel cuore della Posazaví. Secondo la leggenda all'interno della montagna dorme un esercito guidato da San Venceslao, patrono della terra ceca, ed arriverà in aiuto al popolo ceco nel momento di massima necessità. Finora questo esercito non è intervenuto, anche se molte volte è mancato poco al suo intervento. Anche così ogni tanto esce dalla montagna un cavaliere in modo da controllare come vanno le cose nella Cechia e alla sua popolazione.

TORRE DI BELVEDERE SUL GRANDE BLANÍK

Sul Grande Blaník all'altezza sul mare di 638 m si trova una torre lignea coperta dell'altezza di 29,5 m. Venne eretta dal Club dei Turisti Cechi negli anni 1939 - 1941.

Orario di apertura della torre di belvedere:

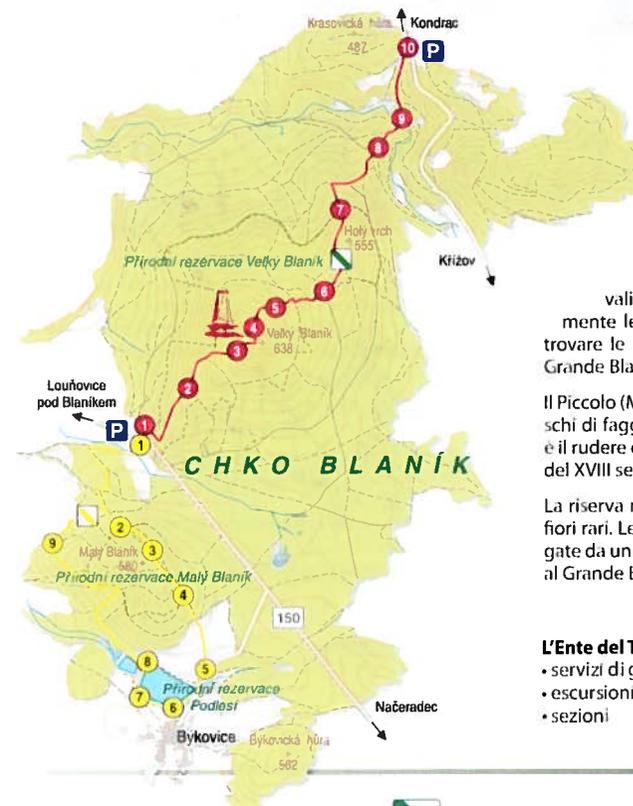
aprile - settembre	mar - dom	ore 10:00 - 17:00
ottobre - marzo	sab, dom, feste	ore 10:00 - 16:00



Rovine della cappella sul Piccolo Blaník



La cima nuda di Grande Blaník



TERRITORIO PROTETTO BLANÍK

La cima del Grande Blaník (Velký Blaník) oggi è la dominante del territorio protetto di Blaník. L'asse del territorio è dato dal fiume Blanice che ha conservato il suo corso naturale tra i prati e campi circostanti.

Il Grande Blaník è una riserva naturale dichiarata a difesa dei boschi di faggio. Il Mare di Pietra (Kamenné moře), la Rocca dello stipite (Veřejová skála), Le rocche dei cavalieri (Rytířské skály) ed altri luoghi sono strettamente legati alla leggenda di Blaník. Attorno alla cima trovare le mura di pietra di un oppidum celtico. Porta al Grande Blaník l'omonimo percorso guidato.

Il Piccolo (Malý) Blaník è una riserva naturale a difesa dei boschi di faggio e dei boschi su pietraie. Degno di interesse è il rudere della cappella barocca di Santa Maria Maddalena del XVIII secolo e le interessanti formazioni rocciose.

La riserva naturale Podlesi difende il sistema di paludi con fiori rari. Le riserve di Piccolo Blaník e di Podlesi sono collegate da un percorso guidato che parte dal parcheggio sotto al Grande Blaník.

L'Ente del Territorio Protetto della zona di Blaník fornisce:

- servizi di guida per gruppi organizzati
- escursioni tematiche nelle località prescelte
- sezioni



Paludi a Podlesi



Fermata del percorso guidato



Gufo reale

LOUŇOVICE POD BLANÍKEM



Cortile del castello



Esposizione del museo



Castello

CASTELLO DI LOUŇOVICE POD BLANÍKEM

La prima testimonianza scritta risale al 1149 in nesso al monastero delle monache premonstrate, fondato nella cosiddetta Valle Lunare (Měsíční údolí). Il monastero di Louňovice venne distrutto poi nel 1420 due fazioni che poi controllarono l'intera zona. Allo studio archeologico del monastero è dedicata una mostra del museo che venne realizzata nel 1981 nell'edificio del castello dal Museo Nazionale. Nel 1982 durante la ricostruzione dell'edificio venne portata alla luce una fascia di intona-

Orario di apertura del castello:

aprile - dicembre
mar - sab ore 09:00 - 12:00 e 12:30 - 15:30
In base ad accordi telefonici anche al di fuori dell'orario di apertura.

co a graffiti con disegni di interessante concezione di scene del diluvio universale. Sul bugnato del portone di ingresso si trova il simbolo degli arcivescovi come ricordo del periodo di quando il castello era in loro proprietà.

Il castello è anche luogo natale del compositore Jan Dismas Zelenka (1679 - 1745). Altre due mostre sono „La storia più antica di Louňovice sotto il Blaník” e „Apicoltura”.

Orario di apertura del centro informazioni:

aprile - dicembre
mar - sab ore 09:00 - 12:00 e 12:30 - 15:30



PASSEGGIATA IN CAMPAGNA



PERCORSO GUIDATO NESPERY - BUCHOV

Una piacevole passeggiata sotto la leggendaria montagna di Blaník, questo è il percorso guidato della lunghezza di 1,5 km che inizia a Nespery e termina ai casolari di Buchov. Vi porta a conoscenza delle condizioni naturali, degli animali e piante tipici per i diversi punti naturali di questa località. Se vi dovesse piacere da queste parti, potete trovare alloggio in uno chalet di duecento anni, i cui proprietari affittano camere.

MUSEO DELLA CAMPAGNA A KAMBERK

Lo sapete che aspetto aveva la classe frequentata dalle nostre nonne e dove i nonni venivano messi in castigo? In che condizioni si viveva una volta e che strumenti e macchine agricole venivano usati? Venite a Kamberk a controllare.

Orario di apertura:
solo in base a richiesta telefonica



Alloggio a Buchov



Kamberk, mostra in soffitta



Kamberk, camera di agricoltori

KONDRAC



Ostello TJ Sokol



Ostello U blanických rytířů



Chiesa di San Bartolomeo



Il comune di Kondrac si trova nella zona protetta vicino alla montagna di Blaník. La dominante della piazza triangolare è la chiesa di San Bartolomeo eretta nel 1200. L'originario edificio romanico venne con il passare del tempo modificato. Elemento raro e prezioso sono le torri cilindriche spezzate da due file di bifore.

SULLE TRACCE DEI CAVALIERI DI BLANÍK A PIEDI ED IN BICICLETTA.

Nell'ambito di questo progetto abbiamo creato un buon retroterra per lo sviluppo turistico nel comune ed il suo collegamento alla zona turistica della Regione dei Cavalieri di Blaník. L'ex municipio è stato ricostruito diventando un ostello. Al piano terra c'è una stanza senza barriere architettoniche con propria cucina e servizi per visitatori disabili.

Al piano dell'edificio ci sono quattro camere a quattro letti con propri servizi, cucina comune e saletta comune con televisione, a disposizione anche un computer con accesso a internet ed un noleggio di biciclette. Nel no-

leggio ci sono otto mountain-bike di varie dimensioni comprese dell'attrezzatura necessaria. Nell'ambito del progetto è stata anche costruita la pista ciclabile. Sulle tracce dei Cavalieri di Blaník " ed un percorso guidato. Tutto è dotato di mobili esterni. I visitatori possono anche utilizzare il nuovo parco giochi con minigolf, nella stagione invernale qui c'è la possibilità di sci in discesa libera e di piste di sci da fondo.

OSTELLO TJ SOKOL KONDRAC

Per gruppi maggiori si può utilizzare anche l'ostello dell'unione sportiva Sokol Kondrac con la capienza di 35 letti in quattro stanze con servizi in comune. L'ostello si trova proprio sopra il campo da calcio. Qui è possibile utilizzare anche il campo universale da tennis, calcio tennis, pallavolo e il nuovo parco giochi per i bambini.

RISTORANTE "U MATOUŠKŮ"

Il ristorante offre ai propri clienti una scelta di cibi dalla cucina casalinga ceca. Vi attende un piacevole ambiente ed un servizio disponibile in questo famoso ristorante.



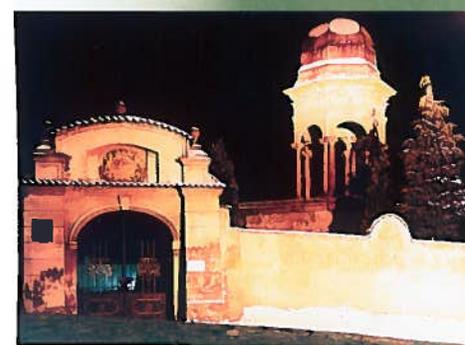
VOTICE



Piazza



Cimitero ebraico



Tomba di Dio



Percorso „Attorno a Votice per conoscerla“

La città di Votice si trova ai bordi della regione che lo scrittore Jan Herben chiamò la Siberia ceca, che si identifica non solo per il proprio tempo freddo ma anche per la quantità di piccoli edifici storici e bellezze naturali.

Tra gli importanti monumenti nella città appartiene sicuramente la chiesa gotica di recente restauro di San Venceslao. Sotto la quale si trova il gruppo scultoreo di questo santo con i cavalieri di Blaník, dello scultore Čeňek Vosmík. Si trova qui, inoltre, una copia fedele della tomba di Dio a Gerusalemme dell'anno 1685 o il gruppo scultoreo mariano nella piazza Comenio della prima metà del XVIII sec. Trovate qui anche un cimitero ebraico ben conservato con la sala dei matrimoni di recente restauro, nella quale si trova una mostra dal titolo Ebrei e monumenti ebraici nella zona di Votice.

Votice sono anche una città con una ricca ed interessante vita associativa. Attualmente qui agisce per esempio l'associazione per la salvaguardia della fauna della Repubblica Ceca. La sua priorità è il salvataggio sul terreno degli animali feriti. Parte molto importante della loro attività è l'educazione ecologica dei bambini e del pubblico in forma di lezioni ed escursioni nella Stazione per gli animali feriti.

Gli amanti del turismo e del cicloturismo possono godersi i giri per i dintorni. Uno dei più bei panorami della zona è quelli presso la frazione Kaliště nel Parco Naturale di Džbány - Žebrak.

PERCORSO „ATTORNO A VOTICE, PER CONOSCKERLA“

Venite con noi nel percorso „attorno a Votice per conoscerla“. Il percorso guidato inizia e termina nella piazza di Votice ed è lungo 8 km. Il percorso ha 9 fermate che vi portano a conoscenza con tutto ciò che qui attorno cresce, corre, e vola, visiterete la cappella luogo di pellegrinaggio di San Adalberto, verrete a sapere perché questa zona viene chiamata la Siberia Ceca, vi diremo qualcosa sulle personalità famose che si erano fatte affascinare da queste zone, Vi racconteremo del colle della forza, del maestoso acero di Votice e di altre curiosità locali.



Informační centrum Města Votice a Mikroregionu Džbány
Komenského náměstí 177, 259 01 Votice, tel.: +420 317 812 505
e-mail: infocentrum@votice.cz, http://www.votice.cz, http://www.mikroregiondzbany.cz



Associazione Difesa della Fauna in RC

DIFESA DELLA FAUNA DELLA REP. CECA

L'Associazione Difesa della Fauna in Repubblica Ceca opera a Votice dal 1998. Si occupa della difesa sul terreno degli animali che vivono in natura e dei loro biotipi e dell'educazione ecologica della popolazione.

La Difesa della fauna della Rep. Ceca gestisce la Stazione per gli animali feriti, realizza progetti specifici di difesa di specie, si prende cura delle località in cui la natura è intonsa nella zona e collabora alla gestione della fattoria ecologica Cooperativa (Družstvo) Dzbány, che opera nel parco naturale di Dzbány – Zebrák. Nell'ambito delle attività del centro di educazione ecologica offre programmi educativi per le scuole, lezioni, seminari, escursioni guidate nella natura, escursioni alla stazione per gli animali feriti, mostre ed altri eventi per le scuole, organizzazioni e l'ampio pubblico come anche servizi di consulenza ecologica. La stazione per gli animali feriti a Votice è aperta al pubblico tutto l'anno ogni lunedì e mercoledì dalle 09:00 alle 16:00, da aprile a novembre anche nei fine settimana dalle 13:00 alle 15:00. La visita alla stazione prevede oltre alla visita dell'esposizione permanente esterna di animali con handicap definitivi anche le mostre che si tengono negli spazi dell'ecocentro.

Ochrana fauny ČR

Zámecká ul., P. O. BOX 44, 259 1 Votice
tel.: +420 317 813 178, +420 603 259 902
e-mail: info@ochranafauny.cz
http://www.ochranafauny.cz

PENSIONE „ POD SV. VÁCLAVEM”

Nella pensione familiare che si trova proprio nel cuore della città di Votice, è possibile trascorrere un fine setti-

Penzion "U MODRÉ KOČKY"



Pensione U Modré kočky

mana indisturbato o un'intera vacanza. Come alloggio offre stanze a due o tre letti con possibilità di letti aggiuntivi, con TV e servizi. E' possibile avere il vitto in forma di pensione completa o mezza pensione oppure nella pensione c'è a disposizione una piccola cucina comune. Il ristorante offre cibi della tradizione ceca in qualità che difficilmente troverete altrove. Fa parte dell'area ricreativa anche il giardino che offre sufficiente spazio sia per il riposo che per il parcheggio. La piscina e l'area sportiva sono distanti 150m, i campi da tennis circa 400 m. I dintorni della città di Votice offrono anche l'occasione per la pesca sportiva.

PENSIONE U MODRÉ KOČKY

La nostra zona sembra essere stata fatta apposta per le gite in bicicletta ed a piedi raggiungendo molti luoghi interessanti sia dal punto di vista turistico che da quello storico. (La Siberia Ceca, Blaník, Dzbány, Il Ramo del diavolo). Apparteniamo alla rete „Benvenuti ai ciclisti”. Nel raggio di 35 km vi attendono 9 torri di belvedere.

Offriamo:

- alloggio in camere a due, tre o quattro letti
- camere dotate di propri servizi e docce
- TV in ogni camera
- collegamento internet
- possibilità di colazione
- deposito biciclette, piccole riparazioni alle biciclette
- informazioni sui percorsi turistici e piste ciclabili
- mappe ed altra documentazione per le vostre gite
- vi organizziamo gite su misura



BATTAGLIA DI JANKOV



Ricostruzione della battaglia presso Jankov

PERCORSO GUIDATO „SULLE TRACCE DELLA BATTAGLIA DI JANKOV”

vi fa conoscere una delle grandi battaglie della storia europea, durante la quale, il 6 marzo del 1645 si scontrarono l'esercito imperiale dei generali Hatzfeld e Götze e l'esercito svedese del generale Torstensson. La battaglia terminò con la sconfitta degli imperiali ed è considerata la battaglia più sanguinosa sul nostro territorio della guerra dei trent'anni. Il percorso termina nei luoghi dove verosimilmente avvenne la capitolazione del generale Hatzfeld. Il percorso guidato ha tre fermate per una lunghezza di 1675 metri.

RATMĚŘICE

Il percorso guidato è sorto come prolungamento dell'attuale percorso "Sulle tracce della battaglia di Jankov". Il percorso preesistente è stato prolungato fino al comune di Ratměřice – si è così creato un percorso finito ed i visitatori possono scegliere in modo migliore il percorso, in base alle proprie possibilità. A Ratměřice e nei dintorni il percorso ha tre fermate – alla sorgente di Sant'Anna, in prossimità della croce sotto gli ippocastani presso il casale „Habrovka” e nella piazza del paese di Ratměřice. Nel paese sono installate anche delle tabelle, che indicano ai visitatori altri luoghi interessanti. Il percorso vi presenterà, in forma interessante, la storia del proprietario terriero Onés e della sua difficile vita ai tempi della battaglia. La realizzazione del percorso è stata supportata dalla Regione della Boemia Centrale, con i programmi per il rinnovo della campagna nell'ambito del progetto „Percorsi turistici della microregione di Dzbány”.



Monumento della battaglia di Jankov



Incisione della battaglia presso Jankov



Pensione Pod sv. Václavem



Pensione Pod sv. Václavem



POPOVICE



Fortezza d'acqua a Popovice



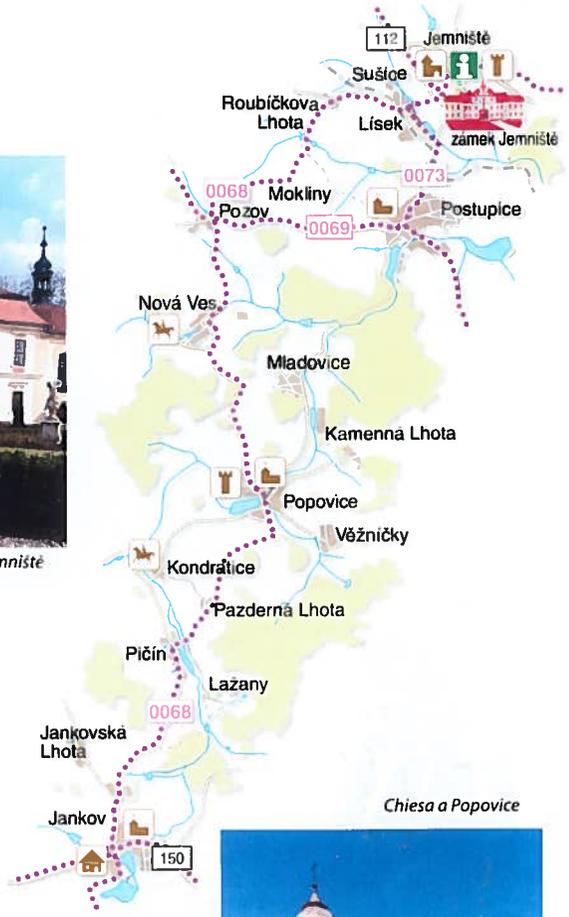
Castello di Jemnístě

CAMPO SPORTIVO DI POPOVICE

L'area della nuova struttura sportiva si trova proprio nel centro del comune di Popovice, che si trova tra le città di Benešov, Vlašim e Votice. Il campo sportivo polifunzionale è adatto per le squadre di calcio, pallavolo e tennis - copertura in erba artificiale. Una struttura ristorativa fa parte dell'area. La splendida natura circostante e la possibilità di fare i bagni nello stagno proprio nell'area sportiva. Possibilità di affitto di racchette da tennis, palla da calcio o da pallavolo presso il gestore del campo. Può essere utilizzato anche il campo da gioco per bambini. Possibilità di alloggio nell'edificio adiacente TJ Sokol Popovice (club, TV).



Campo sportivo a Popovice



Chiesa a Popovice



CONTATTI IMPORTANTI

Un aiuto per Voi

VIGILI DEL FUOCO 150	AMBULANZA 155	POLIZIA 158	CHIAMATE DI EMERGENZA 112
			SOS

Pronto soccorso medico tel.: +420 317 756 485, 317 726 555, 317 756 322
Informazioni su farmacie di turno tel.: +420 317 756 322
Ospedale „Rudolf a Stefanie“ a Benešov tel.: +420 317 756 111

Aiuto per i vostri amici a quattro zampe

Veterinario
MVDr. MICHAL ŠINDELÁŘ
Mrač 170, 257 21 Poříčí nad Sázavou
tel.: +420 317 779 298, +420 605 700 866

Orario di apertura
Da lun a ven ore 16:00 – 18:30
Sab su richiesta telefonica

Aiuto per la vostra automobile

VEROLD Benešov, spol. s r.o.
Na Červených vrškách 1490
256 01 Benešov
Servizio tel.: +420 317 723 411
e-mail: veroldbn@ipa.anet.cz

Orario di apertura del servizio:
Da lun a ven ore 07:00 – 17:00
Sab ore 09:00 – 12:00

Servizio 24 - ÚAMK tel.: 1230

Aiuto per la vostra bicicletta

CykloSport NOVOTNÝ
Jilovská 262
257 41 Týnec nad Sázavou
tel.: +420 317 701 823

Orario di apertura del servizio:
Lun, mar, mer, ven ore 09:00 – 12:00
ore 13:00 – 18:00
Sab ore 09:00 – 12:00

VELO SPORT
Krupička
Na Bezděkové 2005
256 01 Benešov
tel.: +420 317 723 627
+420 603 180 620

Orario di apertura del servizio:
Lun - ven ore 09:00 – 17:00
Sab ore 08:00 – 12:00

Cyklo Švec
Na Potoce 225
258 01 Vlašim
tel.: +420 317 844 116
+420 317 842 418

Orario di apertura del servizio:
Lun - ven ore 09:00 – 12:00
ore 13:00 – 17:00
Sab ore 08:30 – 11:30

VELO FOX
Dr. E. Beneše 159
257 51 Bystřice
tel.: +420 317 793 416

Orario di apertura del servizio:
Lun - ven ore 10:00 – 17:00
Sab ore 09:00 – 11:30

Vendita e riparazioni delle mountain bike
Čerčanská 112, 257 21 Poříčí nad Sázavou
tel.: +420 317 779 934

Orario di apertura del servizio:
Lun - ven ore 09:00 – 12:00
ore 13:00 – 17:00

Trasporti

Orari degli autobus tel.: +420 317 721 395
Orari dei treni tel.: +420 317 757 428

www.jizdnirady.cz



Volete farci conoscere la vostra opinione su questo materiale di presentazione? Questo è il posto giusto.

Poiché ci interessano le vostre opinioni e osservazioni, che vogliamo utilizzare per migliorare questi opuscoli nei prossimi anni, abbiamo trovato una motivazione per voi. Se riempite questo questionario e se riuscite ad avere la conferma da sei edifici, strutture o servizi tra quelli riportati nell'opuscolo, parteciperete ad un'estrazione. Tre fortunati vincitori vinceranno un fine settimana nella tradizionale zona turistica della Posázaví. I primi 100 vinceranno un biglietto d'onore per questa serata ed un piccolo omaggio. Attendiamo la vostra opinione.

Il direttore dell'Azienda consortile Posázaví o.p.s. Václav Pošmurný



1. Cosa ha attratto di più la vostra attenzione in quest'opuscolo?

2. Da 1 a 5, che voto daresti a quest'opuscolo? 1 2 3 4 5

3. La mappa all'inizio dell'opuscolo è abbastanza chiara? SÌ NO

4. La divisione dell'opuscolo è sufficientemente chiara? SÌ NO

5. Nell'opuscolo ci sono sufficienti informazioni? SÌ NO

6. Le informazioni sono sufficientemente dettagliate? SÌ NO

7. Le icone dei servizi sono comprensibili? SÌ NO

8. Secondo voi la dimensione dell'opuscolo è pratica? SÌ NO

9. Vorreste che aumentassimo il formato dell'opuscolo? SÌ NO

10. Vorreste che diminuissimo il formato dell'opuscolo? SÌ NO

11. Utilizzate l'opuscolo per pianificare il vostro tempo libero? SÌ NO

12. Quali informazioni dell'opuscolo utilizzate maggiormente?

Monumenti musei alloggi gastronomia servizi centri informazioni

13. Siete entrati in contatto con gli opuscoli degli anni precedenti? SÌ NO

14. Che informazioni Vi mancano nell'opuscolo?

15. Cosa vi piace maggiormente nell'opuscolo?

Vi ringraziamo per la compilazione del questionario e per il suo invio.



Come avete ricevuto questa pubblicazione?

Luogo:

Azienda:

Nome e cognome:

Indirizzo:

E-mail:

Posázaví o.p.s.
Masarykovo nám. 1
256 01 Benešov
Česká republika

MULINO DI BREJLOV CENTRO CORSI E RICREATIVO



La tradizione della campagna unita ad un retroterra tecnologico per tutti i tipi di corsi, trattative aziendali, teambuilding, incontri esterni, eventi outdoor e di lavoro o feste famigliari.

L'albergo dispone di una capienza di 55 letti in stanze da uno a tre letti, sala comune con bar, una mensa di grandi dimensioni e sale per i corsi per gruppi grandi e piccoli.

La struttura sulla riva del fiume Sázava offre la possibilità di uso sportivo e ricreativo. Nelle vicinanze potete affittare barche e raft per discendere il più bel tratto della Sázava, utilizzare l'ampia offerta di piste ciclabili e percorsi turistici o visitare monumenti e musei.

Per ritiri e per scopi ricreativi nei mesi estivi nella struttura ci sono dei bungalow in legno adatti con bagni e acqua calda. Il campo giochi per i giochi di palla fa parte dell'offerta così come la possibilità di romantiche serate di fronte al falò.

Garantiamo la ristorazione durante i corsi o le trattative, ristorazione tutto il giorno, banchetti e feste per i vostri partner commerciali, in base alle vostre richieste.

Prepariamo gli spazi in base alle vostre richieste ed assicuriamo che i vostri eventi siano esenti da problemi. L'approccio personale ed individuale verso tutti gli ospiti e una garanzia della vostra soddisfazione.



Mlýn Brejlov – školicí a rekreační středisko
tel./fax: +420 317 729 050
e-mail: info@brejlov.cz, http://www.brejlov.cz

certificato della www.CZECHTORURISM.cz

i Centro informazioni Benešov
Male nám. 1700, 256 01 Benešov
e-mail: ic-benesov@posazavi.com
info@knihovna-benesov.cz
tel.: +420 317 726 004

i Centro informazioni Čerčany
Sokolska 28, 257 22 Čerčany
e-mail: info@cercany.cz
tel.: +420 317 776 154

i Centro informazioni Český Šternberk
257 26 Český Šternberk 27
e-mail: ic-sterberk@posazavi.com
tel.: +420 317 855 046

i Centro informazioni Jemniště
Zámek Jemniště 1, 257 01 Postupice
e-mail: zamek@jemniste.cz
tel.: +420 317 796 220, +420 736 630 568

i Centro informazioni Jílové u Prahy
Masarykovo nám. 194, 254 01 Jílové u Prahy
e-mail: icentrum@jilove.cz
tel.: +420 241 021 970

i Centro informazioni Kutná Hora
Palackého nám. 377, 284 01 Kutná Hora
e-mail: infocentrum@kh.cz
tel.: +420 327 512 378

i Centro informazioni Louňovice pod Blaníkem
Zámek 1, 257 06 Louňovice pod Blaníkem
e-mail: infopodbla@atlas.cz
tel.: +420 317 862 022

ESTATE TEATRALE NELLA POSÁZAVÍ

Castello di Jemniště
ogni venerdì estivo dalle 19:30

Castello di Týnec nad Sázavou
ogni sabato dal 5.7 al 30.8.
a partire dalle 18:00

Scuderia Favory Benice
ogni venerdì estivo dalle 18:00

Parco del castello di Vlašim
ogni sabato dal 5.7 al 30.8.
a partire dalle 18:30

i Centro informazioni Mnichovice
Masarykovo nám. 83, 251 64 Mnichovice
e-mail: infocentrum@mnichovice.info
tel.: +420 323 640 113

i Centro informazioni Neveklovsko
nám. Jana Heřmana 83, 257 56 Neveklov
e-mail: info.neveklov@seznam.cz
tel.: +420 317 741 207

i Centro informazioni della zona del Podblaník
Zámek 4, 258 01 Vlašim
e-mail: info@vlasimskypark.cz
ic-vlasim@posazavi.com
tel.: +420 317 847 207

i Centro informazioni Rataje nad Sázavou
Zámecká 1, 285 07 Rataje nad Sázavou
e-mail: posta@obecrataje.cz
tel.: +420 321 717 716

i Centro informazioni Říčany
Masarykovo nám. 83, 251 01 Říčany
e-mail: jitka.bahenska@ricany.cz
tel.: +420 323 618 142

i Centro informazioni Sázava
nám. Voskovec a Wericha 280, 285 06 Sázava
e-mail: ic.sazava@seznam.cz
tel.: +420 327 320 763

GIORNI DELLA TECNOLOGIA MILITARE A LEŠANY

24. maggio dalle 10:00
Apertura della stagione – questo giorno è sempre dedicato ad un tipo di esercito, ne vengono presentati e messi in funzione i mezzi militari di appartenenza.

30. agosto dalle 10:00
Giorno dei carrarmati
Giornata in cui si mostrano in azione non solo i pezzi da museo, ma anche la tecnologia bellica più d'avanguardia.

CENTRI INFORMAZIONI



i Centro informazioni Sedčany
nám. T. G. Masaryka 32, 264 80 Sedčany
e-mail: mu@sedcany.cz
tel.: +420 318 822 742

i Centro informazioni Týnec nad Sázavou
Klusáckova 2, 257 41 Týnec nad Sázavou
e-mail: ic@centrumtynec.cz
tel.: +420 317 729 050

i Centro informazioni Uhlířské Janovice
Pecírkova 168, 285 04 Uhlířské Janovice
e-mail: kic@uhlirjan.cz
tel.: +420 327 542 197

i Centro informazioni Votice
Komenského nám. 177, 259 01 Votice
e-mail: infocentrum@votice.cz
tel.: +420 317 830 159

i Centro informazioni Zruč nad Sázavou
nám. Dr. J. Svobody 60
285 22 Zruč nad Sázavou
e-mail: infocentrum@mesto-zruc.cz
tel.: +420 327 531 572

i Museo Divišov
Šternberská 158, 257 26 Divišov
e-mail: muzeum.divisov@chopos.cz
tel.: +420 317 855 224

DA NON PERDERE EVENTI NELLA REGIONE DELLA POSÁZAVÍ – 2008

GARE DI BALLO

Gara di ballo a squadre della Boemia
Centrale a Týnec nad Sázavou
3. maggio dalle 9:00
La perla della Želivka a Doiní Kralovice
31. maggio dalle 9:00
Premio Città di Týnec nad Sázavou
13. settembre dalle 9:00
La rosa di Konopiště a Benešov
18. ottobre dalle 9:00
La scarpetta della Posázaví a Týnec nad Sázavou
8. novembre dalle 9:00 hodin



pb pragabondo

Pragabondo è un'agenzia con sede a Praga che offre servizi per privati e aziende e opera nel campo del turismo e dei partenariati italo-cechi. Oltre ai servizi turistici di prenotazione alloggio in alberghi, residence e appartamenti a Praga e in tutta la Repubblica Ceca, organizziamo anche tour di Praga ed escursioni fuori dalla capitale, visite guidate per gruppi e individuali, serate folkloristiche, servizi di trasporto e transfer.

Forniamo inoltre servizi di interpretariato, traduzione, consulenza e assistenza per privati, enti ed aziende, nonché organizzazione di eventi promozionali di vario genere.

Le nostre escursioni e visite guidate sono pensate per fornire al turista, o viaggiatore, il massimo del comfort non rinunciando però mai ad un approccio soggettivo fuori dai consueti schemi del turismo di massa.

Oltre all'offerta turistica e ai classici servizi, siamo in grado di soddisfare ogni tipo di richiesta trovando soluzioni su misura per ogni esigenza e garantendo ai nostri clienti sempre la massima serietà, professionalità, esperienza e competenza.

Da qualche anno collaboriamo con il GAL di Posázaví e quindi come nessun altro conosciamo questo territorio così ricco di monumenti storici e di bellezze naturalistiche che offre ai visitatori diverse mete per escursioni, svaghi, sport ed esperienze enogastronomiche.

Per maggiori informazioni vi invitiamo a visitare il nostro sito www.pragabondo.it e le sezioni corrispondenti ai servizi desiderati.

Il progetto è stato cofinanziato dall'Unione Europea
e la Regione della Boemia Centrale



Regione della Boemia centrale

RADIO BLANÍK - partner mediatico della Regione turistica tradizionale della Posázaví



RADIO BLANÍK sulle frequenze:
95,0 FM Boemia centrale e meridionale
87,8 FM Praga e dintorni
106,5 FM Nord - zone di Chomutov e Most
106,6 FM Nord - zone di Teplice e Ústí nad Labem
94,5 FM Ústí nad Labem
104,2 FM Moravia Meridionale - zona di Znojmo
98,6 FM Moravia Meridionale - zona di Třebíč



Garante dell'edizione: Posázaví società consortile, zámek Jemniště 1, 257 01 Postupice
Foto di prima copertina: Lumír Běhal
Testi e foto: Archivio della Posázaví, soc. consortile, Centro informativo della zona della Posázaví e singoli partecipanti al progetto
Traduzioni: Mánes, traduzioni ed interpretariato, Masarykovo nábřeží 250, Praga 1
Produzione grafica: Miroslav Horák - Region Design, Kupeckého 606, 293 01 Mladá Boleslav, tel.: +420 603 478 910, e-mail: horak@horacio.cz
Redazione: Posázaví società consortile, Masarykovo náměstí 1, 256 01 Benešov, tel./fax: +420 317 701 948 e-mail: info@posazavi.com, <http://www.posazavi.com>
Pubblicato: Posázaví soc. consortile, nell'anno 2007 in numero di 87 000 copie - LA PUBBLICAZIONE NON È IN VENDITA

